

رئيس الجمهورية معزيا عائلة الفقيدة

# ك LODIN شولي كانت مضرب المثل في حب الجزائر وشعبها

مثل الرئيس بوتفليقة في القمة الـ 3 لمنتدى  
الهند - إفريقيا، مساهل:

المجموعتان تمكنا من إعداد  
التشخصي الأكثراً نصافاً للتنمية

ص 03



يومية إخبارية وطنية تأسست في 11 ديسمبر 1962

france prix 1

www.ech-chaab.com

الموقع الإلكتروني

الثمن 10 دج

العدد: 16863

السبت 17 محرم 1437 هـ الموافق لـ 31 أكتوبر 2015 م

ISSN 1111-0449



الذكرى الـ 61 لإندلاع  
الثورة التحريرية

# نوفمبر 1

2015-1954

مرجعية نوفمبر خالدة

التصدي لمحاولات  
تشويه التاريخ الوطني  
والمساس برموز الثورة

ص 05/06/07/08

الفريق قايد صالح في احتفالية  
الثورة التحريرية



التلاحم بين الجيش والشعب  
يشجعنا على المضي قدماً في صيانة  
وديعة الشهداء وحفظ رسالة

نوفمبر  
ص 08

المجاهد محمد كشود

## بيان أول نوفمبر عكس وعي لمشروع دولة جزائرية حديثة

ص 05/06/07/08



تصوير: فواز بوطارن

نهائي رابطة الأبطال الأفريقية (ذهب)  
اليوم (س 20.30) ببولوغين: إتحاد العاصمة - تي بي مازمبي  
أبناء سوسيارة بمعنويات مرتفعة لتأمين نتيجة معتبرة

ص 11/12/13



سيلا 2015

كتاب  
يعرضون  
مؤلفاتهم  
الجديدة في  
الصالون

ص 15



# فروخي يختتم الطبعة الـ16 لصالون العسل

يشرف وزير الفلاحة والتنمية الريفية والصيد البحري سيد أحمد فروخي،اليوم، على اختتام الطبعة الـ16 لصالون الوطني للعسل ومنتجة خلية النحل، وذلك بتعاونية تربية النحل بجسر قسنطينة ابتداء من الساعة 10:30 صباحا.



## طلعى في بجاية

يقوم وزير النقل بوجماعة طلعي، يوم الاثنين 02 نوفمبر 2015، بزيارة عمل وتفقد لولاية بجاية.



## الانطلاق الرسمي للطبعة الأولى لرالي الجزائر الدولي



يشرف وزير التهيئة العمرانية والسياحة والصناعة التقليدية عمر غول وزير الشباب والرياضة الهادي ولد علي، على مراسيم الانطلاق الرسمي للطبعة الأولى لرالي الجزائر الدولي المنظم من طرف الفدرالية الجزائرية لرياضات الميكانيكية، وذلك يوم الاثنين 02 نوفمبر 2015 صباحا من ساحة رياض الفتح بالعاصمة.



يجتمع عمارة بن يونس الأمين العام للحركة الشعبية الجزائرية،اليوم، مع إطارات الحزب على مستوى ولاية معسكر، وذلك على الساعة 10:00 صباحا بقاعة سينما الفتح.



ينشط بمقاسيم ساحلي الأمين العام للتحالف الوطني الجمهوري،اليوم،الندوة الوطنية التي تخصص لاستعراض مواقف الحزب من المستجدات الوطنية والدولية، مع تكريم أعضاء الأسرة الثورية، وذلك على الساعة 09:30 صباحا بدار الثقافة الجديدة بالشط بمدينة الوادي.



ينشط علي فوزي رباعين رئيس حزب عهد 54،اليوم،لقاء مع مناضلي ومواطني بلدية حمادي بقاعة «دار الشباب حمادي» بدائرة خميس الخشنة، بولاية بومرداس، وذلك على الساعة 10:00 صباحا.



ينشط رئيس حزب جبهة المستقبل عبد العزيز بلعيد،اليوم، تجمعا شعبيا بام البوابي صحفية في إطار الاحتفال بالذكرى الـ61 لاندلاع الثورة، حيث سيكون متاحا للبيع ابتداء من عين مليلة ابتداء من الساعة 14:00 بعد الزوال.



## حملة وقائية وتحسيسية حول أخطار الاختناق بغاز أحادي الكربون

في إطار تنفيذ البرنامج التحسيسي لفائدة المواطنين، تنظم مديرية الحماية المدنية لولاية الجزائر، حملة وقائية وتحسيسية حول أخطار الاختناق بغاز أحادي الكربون ابتداء من 03 نوفمبر إلى 10 ديسمبر، والبداية ستكون بالقافلة التحسيسية التي ستستطلق من مستشفى سليم زميري إلى مركز التكوين المهني الحراثي 02.



## اختتام المهرجان الثقافي الدولي للمالوف

تنظم،اليوم،محافظة المهرجان الثقافي الدولي للمالوف في طبعته التاسعة التي حملت هذه السنة شعار:«المالوف .... مميراث الأجيال»، حفل الافتتاح وذلك بالمسرح الجهوي ابتداء من الساعة 18:00 سا.



## صالون المؤسسة المصرفية الناشطة في المجال الثقافي

تنظم الوكالة الوطنية لدعم تشغيل الشباب، الصالون الوطني للمؤسسة المصرفية الناشطة في المجال الثقافي تحت شعار:«المؤسسة المصرفية وسيلة للتنمية والإحياء الثقافي»، وذلك خلال الفترة من 02 إلى 07 نوفمبر 2015، بقاعة العروض الكبرى أحمد باي (الزيتني) - قسنطينة. الافتتاح الرسمي يكون يوم الاثنين 02 نوفمبر 2015، بداية من الساعة 09:00 صباحا.



## لإعلانكم اتصلوا | تلفاكس: 73.60.59 | (021) بالقسم التجاري: السرعة والجودة

المؤسسة الوطنية للنشر والاعلام  
1 شارع باستور، الجزائر  
الهاتف: 021)73.71.28...  
(021)73.76.78  
(021)73.30.43  
(021)73.95.59...  
الفاكس: 021)73.95.59...

■ ملاحظة:  
المقالات والوثائق التي ترسل أو تسلم للجريدة لا ترد إلى أصحابها نشرت أو لم تنشر ولا مجال لمطالبة الجريدة بها

السبت 31 أكتوبر 2015 م  
الموافق لـ 17 محرم 1437 هـ

02

info@ech-chaab..com  
www.ech-chaab.com

العدد 16863

## قافلة التشغيل بقالمة وسعيدة

تحظى اليوم ولغاية 02 نوفمبر 2015، القافلة الإعلامية حول نشاطات قطاع العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي بولاية قالة وسعيدة.

## حركة الإصلاح الوطني تحيي ذكرى الثورة

تنظم حركة الإصلاح الوطني تجمعا شعريا، اليوم، على الساعة 09:30 صباحا بنادي المجاهد ببور سعيد، وهذا إحياء لذكرى الثورة.

## برنامج ثري للمركز الثقافي الإسلامي لمحمد السادس

يبرم المركز الثقافي الإسلامي نشاطات متنوعة بمناسبة الاحتفال بالذكرى الـ61 لاندلاع الثورة التحريرية ابتداء من 31 أكتوبر الجاري إلى غاية 02 نوفمبر، بين دور تدريبية ومحاضرة وقراءة في كتاب وذلك ابتداء من الساعة 10:00 صباحا.

## إصدار طابع بريدي بمناسبة الاحتفال بالثورة

أصدرت مديرية العامة لبريد الجزائر بمناسبة إحياء الذكرى الـ61 للثورة التحريرية، طابعا بريديا بقيمة 25.00 دج، حيث سيكون متاحا للبيع ابتداء من 01 نوفمبر على مستوى 48 قبضة بمختلف الولايات.



## أوريديو يواصل نموه في السوق



أعلنت مجموعة أوريديو للاتصالات، عن نتائجها المالية للتسعة أشهر الأولى لسنة 2015، من بينها تلك المتعلقة بالفرع الجزائري للمجموعة. ووصلت إيرادات أوريديو (الجزائر) إلى 83,6 مليار دينار جزائري في التسعة أشهر الأولى من سنة 2015، مقابل 76,2 مليار دينار جزائري في نفس الفترة من سنة 2014، أي بنسبة نمو 10%. كما ارتفعت الإيرادات المحققة قبل احتساب الفوائد والضرائب والاستهلاك والإطماء (EBITDA) إلى 31,5 مليار دينار جزائري في التسعة أشهر الأولى لسنة 2015. فيما بلغت الأرباح الصافية 5,5 مليار دينار جزائري خلال نفس الفترة. فيما يخص عدد الزبائن، فقد ارتفع إلى 13,1 مليون إلى غاية 30 سبتمبر 2015 مقابل 11,4 مليون إلى غاية 30 سبتمبر 2014، بزيادة 14,2 % خلال سنة، أي بـ1,6 مليون زبون جديد. كما بلغت استثمارات أوريديو، يمثل أوريديو (الجزائر) خلال التسعة أشهر الأولى لسنة 2015 17,3 مليار دينار جزائري خصصت أساسا في مواصلة عصرنة وتوسيع شبكة التغطية، لاسيما تلك المتعلقة بالجيل الثالث. ضمن مجموعة أوريديو، يمثل أوريديو (الجزائر) خلال التسعة أشهر الأولى لسنة 2015، 11,4% من مجمل زبائن المجموعة، و 10,6% من الاستثمارات. تؤكد نتائج الثلاثي الثالث لسنة 2015 عن تجاعة الاستراتيجية التنموية والاستثمارية لأوريديو (الجزائر) على المدى البعيد. ستتعزز هذه السياسية الاستثمارية الفعالة للمجموعة في تجاه القطاع الوطني للهاتف النقال.

يومية وطنية إخبارية تصدر عن المؤسسة العمومية الاقتصادية شركة ذات أسهم)  
رأس مالها الاجتماعي: 0.00.000.000.126 دج  
39 شارع الشهداء الجزائري  
البريد الإلكتروني: http://www.ech-chaab.com info@ech-chaab.com

الرئيسة المديرة العامة  
مسؤولية النشر  
أمينة دباش  
مدير التحرير  
فنيليس بن بلة

أمانة المديرية العامة  
الهاتف: (021) 60.69.55.  
الفاكس: (021) 60.70.35.

التحرير  
التحرير: (021) 60.67.83.  
الفاكس: (021) 60.67.93.

الادارة والمالية (021) 60.70.40

طبع بالمؤسسات التالية: الوسط، مطبعة S.I.E. الشرقي، شركة الطباعة O.S.I. الجنوب، A.S.I. مطبعة ورقلة مطبعة بشار: A.S.I.



## التكوين يعطي أكثر فرص للاندماج المهني، مباركي: التنمية الوطنية تحتاج إلى قدرات بشرية مؤهلة

في الموارد البشرية، من تكوين وتأهيل. وفيما يتعلق التكوين المهني، الذي كان يعتبر البعض أنه مسار مخصص للفاشرلين من التلاميذ الذين طردو من مقاعد الدراسة، قال مباركي معتبراً أن نظرة المجتمع الجزائري لهذا المجال بدأت تتغير، مفيداً أن «الطلبة الذين تخرجوا من البكالوريا والماستر اختاروا التكوين المهني».

وأضاف في هذا السياق أن ماستر التكوين المهني يعطي أكثر فرص الاندماج في عالم الشغل، موضحاً بأن هذا اندماج أكثر سهولة من المتخصصين على الشهادات الجامعية، لافتاً أن اختيار المسار التقني والمهني، يبحث عنه الطلبة من خريجي الجامعات لما يوفره من فرص للحصول على مناصب العمل، لأن العروض في سوق الشغل تبحث عن التأهيل والتكوين المتخصص أكثر من الشهادات.

## أعلن أن عدد الحجاج سيرتفع الموسم القادم، عيسى: اجتماع وزاري مرتقب للتقييم موسم الحج لسنة 2015

أعلن وزير الشؤون الدينية والآثار، محمد عيسى، أن عقد اجتماع مجلس وزاري مشترك قريباً للتقييم موسم الحج لهذه السنة، مضيفاً في تقييمه التسبي أن موسم 2015 كان أحسن من مواسم الماضية، وأن التقرير النهائي سيُرفع إلى الوزير الأول، كاشفًا عن ارتفاع عدد الحجاج في الموسم القادم إلى 36 ألف حجاج.

قال عبد الله شاهي، عضو مجلس الأمة المتعلق بمتطلبات إعداد القسم، راجحًا بسوقون لأفكار ذات أبعاد سياسية، وهو ما جعل الوزارة ترفض تجديد عقود بعض الأئمة المعاقدين في العاصمة من الذين اعتمدوا فكر سلفي بخلفيات سياسية.

## قال أنها مجرد اضطرابات مسجلة في بعض الأنواع بوضياف: لا توجد ندرة في الأدوية

وأكد وزير الصحة عبد المالك بوضياف أن عدم وجود ندرة في الأدوية، موضحاً أنه مجرد اضطرابات مسجلة على بعض أنواع الدواء، مطمئناً إلى أن توجهه هو توفير مواد العلاج وبأن عملية إصلاح المصالح الاستعجالية متواصلة لضمان تكفل أحسن بالوافدين إليها.

قال بوضياف في تصريح للصحافة، عقب الجلسة العلمية المخصصة لطرح الأسئلة الشفهية بمجلس الأمة، أنه قدم توجيهات لكل المؤسسات الاستشفائية لتوفير تكفل أحسن بالمرضى، مفيداً بأن هناك مشاريع قيد الإنجاز لإنشاء مراكز علاج للأمراض الخطيرة والمستعصية على غرار السرطان في بعض الولايات لتخفيف الضغط على العاصمة، وللتقليل من المعاناة التي يكابدها المرضى في تنقلهم طلباً للعلاج، الذي خصصت له ميزانية خاصة للتكميل بالمبادرات به، من خلال توفير العلاج الكيميائي، الذي يكلف غالياً.

وذكر بوضياف أنه تم استلام 1100 سرير في المستشفيات، لاستقبال الحالات التي تتطلب تكفل استعجالي، والمقابل ركز على ضرورة تطوير الصحة الجوارية، الصراوة.



أكد وزير التعليم والتربية، مباركي، أن مسار التكوين المهني يعطي أكثر فرص الاندماج في عالم الشغل، مبرزاً أن التنمية الوطنية تحتاج إلى قدرات بشرية مؤهلة، وأكد أن «الجهة الأولى التي تواجهها هي الشغل، بما بعد الترول».

### حياة / ك

قال مباركي في ردّه عن سؤال شفهي لعضو بمجلس الأمة في الجلسة العلمية المخصصة لطرح الأسئلة الشفهية، أن عدد المتردّجين من المتربصين في التكوين المهني 17 ألف متخرّج ما بين 2014 و2015، في تخصص تطهير المياه، تسيير النفايات والطاقة المتجددة، مركزاً على أهمية هذه التخصصات في المرحلة الحالية، المتميزة بتراجع مداخيل النفط، حيث أصبح من الضروري والاحتياطي، التوجه والاستثمار

لعمارة دعا إلى جعلها منبراً لتعزيز الحوار ومواجهة التحديات

## ميلاد رابطة المجالس الاقتصادية والاجتماعية العربية مقرها الجزائر

### إجماع على دور الجزائر المحوري في المنطقة

أعلن ممثلو المجالس الاقتصادية والاجتماعية العربية المجمعتون في المؤتمر الأول لها، المنعقد تحت رعاية رئيس الجمهورية، أمس، بقصر الأمم بنادي الصنوبر، ميلاد رابطة المجالس الاقتصادية والاجتماعية العربية مقرها الجزائر، مع تزكية محمد الصغير باباس أميناً عاماً لها من طرف ممثلي الدول المشاركة والمجالس، بحضور أعضاء من الحكومة وممثلي النقابات وأرباب العمل.



**قصر الأمم: جلال بوطي**

**تصوير: عباس تيليوا**

حسب باباس إلى جعلها منبراً فعلياً لمنظمات المجتمع المدني على غرار الشركات الاجتماعية والنقابات ودفع عجلة التنمية في المنطقة العربية، مشيداً ب موقف المجالس العربية الاقتصادية والاجتماعية لاختيارها الجزائر لعقد المؤتمر الأول للرابطة.

وفي مجال تعزيز التعاون العربي رافق ممثلو الوفود الدوليين في الاجتماع العام المنعقد في كلية العلوم الإنسانية لجامعة الجزائر طريق تحديد أهداف المرحلة القادمة في ظل التغيرات الراهنة التي تواجه العالم بكلمة الوطن العربي على وجه الخصوص وفي هذا التوجه دعا رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي الفلسطيني أحمد المجدلاني، إلى تبني حوار اجتماعي متواصل لإحلال السلام والأمن ومساعدة الدول فيتجاوز أزماتها.

وأوضح في كلمته في الاجتماع العام، أن الأهمية الراهنة التي تواجهها الدول في هذا التوجه دعا رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي في تبني حوار اجتماعي متواصل لإحلال السلام والأمن ومساعدة الدول في تجاوز أزماتها.

وأشار بوضياف إلى الميزانية التي تقدر بـ 50 مليار ستة ملايين دينار.

وأشار بوضياف إلى الميزانية التي تقدر بـ 50 مليار ستة ملايين دينار، موضحاً أن مجهودات كبيرة تبذلها الوزارة تم إجراء أزيد من 4 آلاف عملية جراحية في هذه المناطق، منذ شهر مايو 2014 وقد تجاوزت 24 ألف استشارة في الهضام، العليا وفي الجنوب.

وأشار بوضياف إلى الميزانية التي تقدر بـ 50 مليار ستة ملايين دينار، موضحاً أن مجهودات كبيرة تبذلها الوزارة تم إجراء أزيد من 4 آلاف عملية جراحية في هذه المناطق، منذ شهر مايو 2014 وقد تجاوزت 24 ألف استشارة في الهضام، العليا وفي الجنوب.

وأشار بوضياف إلى الميزانية التي تقدر بـ 50 مليار ستة ملايين دينار، موضحاً أن مجهودات كبيرة تبذلها الوزارة تم إجراء أزيد من 4 آلاف عملية جراحية في هذه المناطق، منذ شهر مايو 2014 وقد تجاوزت 24 ألف استشارة في الهضام، العليا وفي الجنوب.

وأشار بوضياف إلى الميزانية التي تقدر بـ 50 مليار ستة ملايين دينار، موضحاً أن مجهودات كبيرة تبذلها الوزارة تم إجراء أزيد من 4 آلاف عملية جراحية في هذه المناطق، منذ شهر مايو 2014 وقد تجاوزت 24 ألف استشارة في الهضام، العليا وفي الجنوب.

وأشار بوضياف إلى الميزانية التي تقدر بـ 50 مليار ستة ملايين دينار، موضحاً أن مجهودات كبيرة تبذلها الوزارة تم إجراء أزيد من 4 آلاف عملية جراحية في هذه المناطق، منذ شهر مايو 2014 وقد تجاوزت 24 ألف استشارة في الهضام، العليا وفي الجنوب.

وأشار بوضياف إلى الميزانية التي تقدر بـ 50 مليار ستة ملايين دينار، موضحاً أن مجهودات كبيرة تبذلها الوزارة تم إجراء أزيد من 4 آلاف عملية جراحية في هذه المناطق، منذ شهر مايو 2014 وقد تجاوزت 24 ألف استشارة في الهضام، العليا وفي الجنوب.

وأشار بوضياف إلى الميزانية التي تقدر بـ 50 مليار ستة ملايين دينار، موضحاً أن مجهودات كبيرة تبذلها الوزارة تم إجراء أزيد من 4 آلاف عملية جراحية في هذه المناطق، منذ شهر مايو 2014 وقد تجاوزت 24 ألف استشارة في الهضام، العليا وفي الجنوب.

وأشار بوضياف إلى الميزانية التي تقدر بـ 50 مليار ستة ملايين دينار، موضحاً أن مجهودات كبيرة تبذلها الوزارة تم إجراء أزيد من 4 آلاف عملية جراحية في هذه المناطق، منذ شهر مايو 2014 وقد تجاوزت 24 ألف استشارة في الهضام، العليا وفي الجنوب.

### لتحقيق الضغط على المستشفيات

## تزويد العيادات الطبية تدريجياً بأشعة الثلاسي

مجال مكافحة السرطان لتحقيق أهداف مخطط التشخيص المبكر لسرطان الذي بالرغم من انتشاره الكبير في الوقت الراهن إلا أن الدولة تمكن من توفير أهم الوسائل للتلاقي العلاج وكذا التشخيص داعياً إلى ضرورة الكشف المبكر لسرطان الثدي في الوسط المهني وخارجها، موضحاً أن 30 بالمائة من الوفيات بسبب السرطان ناجمة عن التدخين.

ومن جهةه أكد ممثل الأمين العام للاتحاد العام للعمال الجزائريين عاشور تلي، أنهم يتصدّر دراسة إمكانية إدراج الكشف المبكر وعلاج السرطان حتى يتم إدراجه ضمن الأمراض المهنية كأشفا عن برنامج خاص للكشف المبكر في 2016 زيادة على اقتداء أجهزة أشعة الثدي من قبل مجمع سونلغاز للقيام بعمليات فحص بالجنوب.

من جهةها كشفت رئيسة جمعية «الأمل» حميدة كتاب على هامش الملتقى العلمي الذي حضره مختصون بالأخصائيين في علاج السرطان عن تسجيل حوالي 10 ألف إصابة جديدة بسرطان الثدي سنوياً داعية كل النساء الجزرئيات إلى التوجه إلى أقرب مستشفى للقيام بالكشف المبكر وعدم إهمال الفحص الذاتي الذي يساهم في إنقاذ المرضى.

كشف وزير الصحة والسكان، عبد المالك بوضياف، عن تزويد العيادات المتعددة الخدمات تدريجياً بأشعة تشخيص الثدي بهدف تخفيف الضغط على المستشفيات وجعل الشخص ممارسة تلقائية تقوم بها كل النساء ابتداءً من 40 سنة.

**صونيا طبة**

وخلال يوم دراسي نظمته جمعية «الأمل» لمكافحة السرطان، أول أمس، بفندق سوفيتال، أكد وزير الصحة أن العيادات المتعددة الخدمات سيكون دورها لا يقتصر على الفحص السهل وإنما ستتزود بمختلف وسائل العلاج

## تعزية



انتقل إلى رحمة الله المغفور له بن زرقة مزرار، إثر حادث مرور أليم راح ضحيته يوم 18 أكتوبر، الراحل عن أبناء هواء فرنسا بود قريش ترك حزنا عميقاً بين ذويه وجيشه والأصدقاء لما عرف عنه من أخلاق عالية والتزام. رحمة الله وأله ذويه الصبر والسلوان. إنا لله وإنا إليه راجعون»

## وثيقة عكست وعيًا بمشروع دولة جزائرية حديثة

معزل ولكن ذلك لم يحدث حيث أثبت الشعب الجزائري للعالم اجمع ولكل الذين غالطتهم الدعاية الاستعمارية أن ثورته ثورة مبادئ وقيم إنسانية عالية هدفها الحصول على الحرية والاستقلال وليس لقمة الذل والعار وهي الرسالة التي فهمها ديفول جيداً وعندما لجأ إلى سياسة الأرض المحروقة وأطلق العنوان للقمع والتكميل لخنق الثورة وكان من أبرز مشاهد هذا التصعيد الاستعماري للانقسام من الشعب إقامة خطى شال وموريس الجهنيين ناهيك عن العمليات العسكرية الواسعة التي شاركت فيها كل الوحدات العسكرية الفرنسية بمساندة ودعم من الحلف الأطلسي.

إن بيان أول نوفمبر لم يكن مجرد وثيقة عكست حماس شباب قبر خوض مغامرة الكفاح المسلح ولكن قاعدة صلبة ومرجعية لبعث الدولة الجزائرية وإعادة بناء مؤسساتها التي حطمها الغازى الفرنسي وعمل على القضاء على مقوماتها وآثار وجودها منذ وطأت أقدامه أرض الجزائر، لهذا تضمن هذا البيان التاريخي شكل هذه الدولة وذلك قبل اندلاع ثورة نوفمبر 1954 حين نص البيان على إقامة دولة اجتماعية في ظل المبادئ الإسلامية ولا تزال هذه الخلفية التوفيقية تشكل معلماً طريق الدولة الجزائرية إلى اليوم كما هو الحال مع مبادئ الدبلوماسية الجزائرية ومواقفالجزائر من السياسة العالمية التي تعود جميعها إلى وثيقة 1 نوفمبر التاريخية التي نسر على ضوئها السلوكيات الخارجية للجزائر المستقلة.

الأكيد أن وثيقة أول نوفمبر ظلت وستبقى مرجعية الأجيال المتعاقبة وخزان ناجاً إليه لاستلهام المبادئ وموافق في الوقت الذي أصبحت تبر فيه المواقف من قضايا مصيرية بالجانب الاقتصادية وحسابات الربح والخسارة بدءوى البراغماتية وتحقيق المصالح العليا للوطن وبهذا ضاع الاقتصاد وخرسنا المبادئ وأصبحت الكثير من الدول لا تجد لها تصنيفاً في هذا العالم الذي أصبح مزادة علينا لبيع المبادئ وموافق بابخس الأثمان والأذهب من ذلك أن العرض فيه أكثر من الطلب .٤١

لا شك أن لكل ثورة أوراقها ومواطيقها التي تعتبر بمثابة خارطة طريق، ولعل من أهم ما تتضمنه هذه المواطيق هي الأسباب التي أدت إلى إطلاقها أي تفسير وتبرير الأسباب وتوضيح الأهداف لأن أي ثورة كانت إلا وتحتاج إلى دعم مادي ومعنوي لنجاحها وكذا الأهداف التي قامت من أجلها ولم يُستثنى عن هذه الجزائرية استثناءً عن هذه القاعدة، حيث كان ثورتنا الجديدة التي انطلقت في 1 نوفمبر 1954 مواطيقًّاً أسمعت من خلالها العالم أجمع أن الشعب الجزائري عقد العزم على التحرر من أكبر طفعة استعمارية عرفها العالم في القرن الـ 20 كما حملت تلك المواطيق تطلعات الشعب الجزائري إلى إقامة دولته المستقلة والسيدة.

أمين بلعمري

إن هذه التطلعات عكستها بيان أول نوفمبر قبل 61 سنة من اليوم حيث بين هذا البيان ان انتفاضة الشعب الجزائري هي حركة ثورية واعية بالأهداف التي كانت تسعى إلى تحقيقها كما كانت واعية كذلك بالوسائل المعتمدة لتحقيق ذلك والتي كان من بينها الكفاح المسلح وليس الوسيلة الوحيدة لأن بيان أول نوفمبر ترك الباب مفتوحاً أمام استعمال أدوات أخرى عندما نص في أحد بنوده على استعمال كل الوسائل المتاحة أو بمعنى آخر لا يمكن اختصار الثورة الجزائرية في هذا الجانب، ومن هنا يتبيّن أن ما جاء في بيان أول نوفمبر 1954 عكس الوعي السياسي لمفجري الثورة التحريرية التي حاول الاستعمار الفرنسي في حربه الدعائية أن يختصرها في حركة قطاع طرق "فلacula" أو في انتفاضة اجتماعية من أجل رغيف خبز وفتات ذل "ثورة جوع" لهذا أطلق الجنرال ديفول مشروع قسنطينة العام 1958 ظناً منه أن ذلك نصوص تشريعية أقرت مجانية التعليم، العلاج والحماية الاجتماعية وغيرها من المكاسب، بيان أول نوفمبر أنسها سقط في الثورة من حاضنتها الشعبية وبرمجيتها الأبدية.

وكانت أكثر الأنظمة مرافقاً ومساندة للثورات بمختلف أنحاء المعمورة، ويشير إلى هذا وجود غالبية الجزائريين في وضع اجتماعي اقتصادي مزري نتيجة الاستعمار واقع ضمن الكتلة الغربية الليبرالية، ومن الطبيعي أن تحدث التغيرات بالتجوّه وطرح البديل. ثم إن ترك الباب مفتوحاً أمام استعمال أدوات أخرى عندما نص في أحد بنوده على استعمال كل الوسائل المتاحة أو بمعنى آخر لا يمكن اختصار الثورة الجزائرية في هذا الجانب، ومن هنا يتبيّن أن ما جاء في بيان أول نوفمبر 1954 عكس الوعي السياسي لمفجري الثورة التحريرية التي حاول الشهادة وأسلاه الوضع الصعب لغالبية الجزائريين، فكانت الغاية تقاسم الثورة وترسيخ العدالة الاجتماعية، تضمنها نصوص تشريعية أقرت مجانية التعليم، العلاج والحماية الاجتماعية وغيرها من المكاسب، بيان أول نوفمبر أنسها وبرمجيتها الأبدية.

كشف القادة الذين طبقوا شارة نوفمبر، وأثنهم استراتيجيون في الكشف عن آرائهم في التحرر مراهقين على الشعب في التي قاتلوا بروح التحرر وكسر الخوف والتردد تماماً مثل ما ذكره البطل بن مهيدى "ارموا بالثورة إلى الشارع فيحيطون بها الشعب". رفض قادة الثورة الإبقاء على الحالة الاستاتيكية والتآزم الذي بلغته الحركة الوطنية والانقسام الرهيب بين المصالحين والمراكزين، قائلين في ندائهم أن "الحركة الوطنية قد وجدت نفسها طويلاً من الأحداث". الأمر الذي استغله المستعمر في وضع اجتماعي اقتصادي مزري نتيجة الانقسام والتأزم الذي حدث في تطبيقها لسياسة "فرق تسد".

كشف القادة أن بيان أول نوفمبر، هو مشروع لا يتوقف عند أسلوب النضال العسكري المنتهوج من أجل بلوغ الاستقلال، بل إعادة بناء الدولة وتحديد شكلها، وهي جزائرية ديمقراطية اجتماعية ذات سيادة ضمن إطار المبادئ الإسلامية. وهذا التوجه يوضح مدى استقلالية النهج وخصوصية التجربة، والمرادفة على نظام سياسي يحدد شكل الدولة التي حمل قادة الثورة السلاح من أجل استعادة سيادتها. وهو نظام سياسي يخص الجزائر واستقلالية قرارها ونهجها بعيداً عن الديمقراطيات المرحلة.

ترجيح خيار تفجير الثورة قبل التنظيم والتسلیح والتمويل

## المصالحين والمراكزين اعتبروا... ومنطقة القبائل انضمت إلى مجموعة الخامسة



قال له بالحر الواحد " كف عن مقاومة الديماغوجيين والمغامرين" في إشارة إلى مجموعة الخامسة، وقرار يقضي بضرورة تفجير الثورة رغم الصعب، وتحديد يوم وساعة إطلاقها فكانت الواحدة صباحاً، وليس منصف الليل من الفاتح نوفمبر من نفس السنة، وإلى ذلك تقسم البلاد إلى 6 مناطق.

الخيار الوحيد الذي طرح آنذاك بعد رفض المصالحين والمراكزين فكرة الثورة التحريرية، التي بادر بها أعضاء المنظمة الخاصة الخامسة، ويتعلق الأمر بوضياف وبيطاط وبن بولعيد وديدوش وبن مهيدى، قبل التحاق كريم بالقاسم بعد تبني الفكرة من قبل ممثلي منطقة القبائل الكبرى والصغرى، إما إطلاق الثورة في مرحلة أولى والتكلف بمسائل التنظيم والتسلیح والتمويل لتمويلها لاحقاً، وإما العكس، واستقرار الرأي على الخيار الأول.. وكانت الانطلاق في الفاتح نوفمبر على الساعة 1:00 وفق ما أكد المجاهد والوزير السابق محمد كشود لـ "الشعب".

الذى قابل وفق ما أفاد ضيف "الشعب" عضوين عن حركة الانتصارات والحربيات الديمقراطية وهما بوشوية رمضان وسيد علي عبد الحميد، وتم الاتفاق على إنشاء المنظمة الثورية للوحدة والعمل، غير أن المصالحين رفضوا المبادرة، وقالوا أن بوسياف ومن معه لعب

**بوسياف صاحب الفكرة.. وأسند له لاحقاً منصب منسق**

في يد المراكزين، فقررت مجموعة الحركة التحريرية لتفعيل وتجسيد فكرتها في الميدان. وبالنسبة لذات المحدث، فإن مجموعة المنظمة السرية قد حسمت الأمر وكانت الثورة مسألة وقت وختار للطرفين للتتأكد من الرفض، تخصص موقفهم من تفجير الثورة وموقفهم في حال تفجيرها خارج صفوهم، وما هب المساعدات التي سيقدمونها في حال تفجيرها، فكان رد مولاي مرياح على كريم بالقاسم قاس ويحمل ازدرا، حيث

حرص كشود لدى استضافته في منبر "ضيف الشعب" بمناسبة الفاتح نوفمبر، على الوقوف عند أدق التفاصيل المتعلقة بعمل المنظمة الخاصة تمهيداً لإطلاق الثورة التحريرية المجيدة، التي مكنت من إسماع صوت الجزائر في العالم حتى لمن أصحابه الصمم.

المنظمة الخاصة وليس السرية كما يتم تداولها في الكتب، تعرضت للتفكيك ولم تتجدد فرنسا الاستعمارية في القبض على 5 منهم في مارس من العام 1955، وقد نجا من قبضتها بوسياف وبن مهيدى وديدوش مراد وبيطاط وبن بولعيد، وقد اجتمعوا بعد عودة بوسياف من فرنسا رفقة ديدوش مراد، والتحق بن بولعيد، ليبحث سبل توحيد الصنف المنقسم بشير مختار، مفادها "إتنا ثوار بوجمعة وبشيير مختار، مفادها "إتنا ثوار وإن نتراجع عن خيار تفجير الثورة"، وكانت الكلمة الأخيرة. لمجموعة ال

المجاهد محمد كشود :

## بيان أول نوفمبر حدد طبيعة الدولة ونظامها



لم تكن لهم مؤهلات علمية عالية ومستوى جامعي كبير، لكنهم أبهروا العالم بقدراتهم في تقديم وثيقة صالحة لكل زمان ومكان، حددت شكل الدولة، علاقاتها مع المحيط الثابت والمتغير ورؤيتها الاستشرافية المقدمة حلولاً لسائل آنية ومستقبلية.

فنيدس بن بلة

تصوير: فواز بوطار

الوثيقة تجيب على السؤال المتداول على الألسنة المحير: ما العمل لمواجهة مستعمر تنكر لكل المساعي السياسية والانتفاضات والمقاومة وظل غالب المتخاذل والأبواب مروجها لمشروع استيطانى بني على أوهام وأساطير، فكانت الثورة التحريرية بيان أول نوفمبر، الوثيقة المرجعية ببيان أول نوفمبر، التي حددت شكل الدولة الجزائرية، بهذه الكلمات، تحدث الدكتور محمد كشود عن الوثيقة المرجعية ببيان أول نوفمبر، أعطى المجلد كشود الوزير الأسبق قراءاته التحليلية لوثائق الثورة الجزائرية، منها بيان أول نوفمبر، صاغه قادة شباب افتقعوا إلى حد الشallee بوجوب المرور إلى مرحلة أخرى من النضال التحريري المعمول عليه وحده في استعادة السيادة الوطنية وإعادة بناء الدولة الجزائرية ذات الحضارة العريقة.

وقد يقدر ما يتمتع الماء في دراسة بيان أول نوفمبر بقدر ما يزداد اندهاشاً لمعرفة قوة مضمونه وتسليسل أفكائه وبعد نظره وجاهة الإنقاذ لاستئصال الشعب إلى هذه الثورة المباركة، التي هي أبعد من أن يفجّرها مغامرون مثلما نعّتهم من لم يفهم حركة التاريخ ولم يقرؤها قراءة سليمة، وأبقى أسر الطلاق والترجسية دون التجاوب مع روح التغيير وإملاءات الطرف وتداعيات المرحلة.

فريال بوشوية

حرص كشود لدى استضافته في منبر "ضيف الشعب" بمناسبة الفاتح نوفمبر، على الوقوف عند أدق التفاصيل المتعلقة بعمل المنظمة الخاصة تمهيداً لإطلاق الثورة التحريرية المجيدة، التي مكنت من إسماع صوت الجزائر في العالم حتى لمن أصحابه الصمم.

المنظمة الخاصة وليس السرية كما يتم تداولها في الكتب، تعرضت للتفكيك ولم تتجدد فرنسا الاستعمارية في القبض على 5 منهم في مارس من العام 1955، وقد نجا من قبضتها بوسياف وبن مهيدى وديدوش مراد وبيطاط وبن بولعيد، وقد اجتمعوا بعد عودة بوسياف من فرنسا رفقة ديدوش مراد، والتحق بن بولعيد، ليبحث سبل توحيد الصنف المنقسم بشير مختار، مفادها "إتنا ثوار بوجمعة وبشيير مختار، مفادها "إتنا ثوار وإن نتراجع عن خيار تفجير الثورة"، وكانت الكلمة الأخيرة. لمجموعة ال

## تصحيح مفاهيم تاريخية

## ضرورة كتابة تاريخ الجزائر خلال الثورة التحريرية

كتابات المؤرخين الفرنسيين الذين يكتبونه بخلفية مملوءة بالغالطات بنسبة 99 بالمائة كتابات فرنسيّة، مثل ما كتبه المؤرخ والصحافي المعروف «إيف كوريال» الذي تمكن من الوصول إلى الأرشيف، وأفت تصريحات من عند الضباط الجزائريين، لكن كتاباته كانت ما بين السطور سلوفاً، يجب قراءتها بحذر، بما في ذلك الكتب التي تحدث عن إبادة الشعب الجزائري كما حصل في قبليّة العوفية، بإعطاء أسباب واهية وفق منظورهم.

فائلًا: «يُبيّن لنا شهادة من عاشوا الأحداث فقط وجدهم كبار السن ومرضى ومنهم من مات لهذا يجب التركيز على هذه الفترة»، داعياً إلى عدم الاقترار فقط على شهادة المجاهدين بل أن بعض العامة يمكن أن تجد عندهم شهادة تفيدنا في كتابة تاريخ الذاكرة الوطنية، مشيراً إلى أننا بصدد تسجيل التاريخ حتى يكون مرجعيات لجيل المستقبل كي يكتب التاريخ وليس بصدد كتابته.

## المراحل الانتقالية غداة الاستقلال فوت علينا كتابة التاريخ

وأضاف كشود أن أغلبية المجاهدين آنذاك كانوا أميين، ولهذا لم يكن لهم الوقت للكتابة، تارحهم أو لم يكن يسعون لأنهم نتيجة ظروف معينة كانوا يسعون بالألوان للحصول على لقمة العيش لعائلته ولا يمكنهم التفكير في كتابة التاريخ، كما أن المرحلة الانتقالية التي مرت بها الجزائر من 19 مارس 1962 إلى 28 سبتمبر 1962 حيث تشكلت الحكومة الأولى في ظل الجزائر المستقلة، شهدت عدة مشاكل، منها كيفية تأمين التدريس والمدرسين لمليون طفل خلال الموسم الدراسي الأول بعد الاستقلال، منها في هذا الإطار بالمساعدة الكبيرة التي قدمتها دولة مصر الشقيقة تحت قيادة الرئيس الراحل جمال عبد الناصر في إرسال أساتذة إلى الجزائر لتعليم أبنائنا، في حين فرنسا وعدت بإرسال مجموعة من الأساتذة لكنها لم تفعل ذلك.

وعن دور الأنشودة الثورية في بث الحماس الوطني لدى الناشئة، أوضح كشود أن الطفل عندما يتربى بمثلث مراحل أولاً الخلية العائلية وهي الأساس ثم المرحلة الدرامية التي تمثل الأستاذ ثم المحيط الاجتماعي، فإذا غرست فيه الروح الوطنية بالمنزل ثم وجد أمر مكملة بالمدرسة فيذلك تتجه وتقرس لديه الروح الوطنية، وإذا لم تفعل ذلك فيحدث عكس ذلك، وحسبه أن الأنشودة الوطنية يجب تفسيرها عند التلقين ليدرك الطفل معناها الحقيقي. مثل البيت الشعري لمفدي زكرياء القائل: «لولا التحام الصنوف وقانا لكنا سماسرة مجرمين» الذي ينبيغي تفسيره بشكل جيد كي يفهمه الطفل.

## سهام بوعموشة

ثورتنا عظيمة عظم رجالها الذين خططوا لها وقادوها بكل شجاعة ضد أعنى قوة استعمارية في العالم، والدليل على ذلك بيان أول نوفمبر 1954، الذي وجه للشعب الجزائري بكافة أطيافه دون تمييز فأعطي بذلك الخطوط العريضة لإعادة بناء الدولة الجزائرية التي كانت في الأصل موجودة، قبل أن يضع الاحتلال أقدامه على أرضنا. لكن هل طبق الشق الثاني من بيان أول نوفمبر المتعلق بتحقيق العدالة الاجتماعية؟

## تدويل القضية الجزائرية وعزل فرنسا دولياً

لقد أسمع بيان أول نوفمبر بالقضية الجزائرية العالم بما فيه من كان به صمم، حيث تقاضاً المستعمر بما حدث في تلك الليلة عبر التراب الجزائري في وقت واحد وهو ما أكده المجاهد الوزير السابق «محمد كشود» أثناء نزوله ضيفاً بجريدة الشعب بمناسبة الذكرى الـ61 لاندلاع الثورة التحريرية المباركة.



## س / ناصر

على الحكومة الفرنسية في الميدان الدبلوماسي، إنشاء لجنة تنسيق بين الأحزاب الوطنية الشقيقة وجبهة التحرير الوطني، الاتصال الدائم بين الجزائريين المقيمين في البلدين، التضامن بين الهيئات النقابية المركزية.

- استثمار الظروف الدولية: بهدف إخراج القضية الجزائرية من النطاق الثنائي الفرنسي/الجزائري إلى نطاق أوسع يؤدي إلى ترجيح ميزان المعركة لصالح الشعب الجزائري ويؤدي إلى عزل فرنسا دولياً.

## دبلوماسية الثورة

**نحو نسجل التاريخ ولا نكتبه**

**مذكرة المجاهدين مرجعية تاريخية**

على المستوى الدولي، من باقي المستعمرات وتنبيه الرأي العام الفرنسي الذي يعد ضحية مغافلاته دعائية.

إن الثورة الجزائرية ليست تابعة للقاهرة أو لندن أو موسكو أو واشنطن وإنما هي جارية مجرها الطبيعي وفقاً للتطور التاريخي للإنسانية الذي لم يعد يرضي بوجود أممية وعيها ووسائل تحقيقها كما يلي:

توحيد كفاح المغرب العربي هذه الوحدة إما أن تكون لصالح القوى الضدتها ويتوقف ذلك في نجاحها أو فشلها في توحيد الكفاح التحرري على مستوى المغرب العربي.

نقل الصراع إلى فرنسا: وذلك بهدف استحداث أقصى ما يمكن من الانضطراب في الصحافة العالمية التي طالبت المجاهد كشود وكذا الدعم السوري والسعودي والمغربي والتونسي وغيرهم من ناصرو القضية الجزائرية بحق الشعب.

كل الشواهد عن الأحداث التاريخية.

أوضح المجاهد كشود أن كتابة التاريخ هي في كتابة التاريخ، وهذا فهو من المشجعين لكتابة المجلادين لمذكراتهم، والتي ستصبح - حسبه - فيما بعد مرجعية أساسية في الكتابة لأنها ستفتح الباب أمام ما المقارنة بين الواقع والأحداث وربما الذهاب إلى الكشف عن وقائع أخرى ذات صلة تناهيك عن الدروس المستخلصة، وهو الهدف من الكتابات والدراسات التاريخية لاسيمما النقدية منها.

لقد أصبحت الثورة بعد

كان هدف الثورة الجزائرية الخارجية وتحقيق وحدة شمال إفريقيا في داخل إطارها الطبيعي العربي الإسلامي في إطار ميثاق الأمم المتحدة، حيث أبرز بيان أول نوفمبر الأسلوب الرائع الذي اتبعته قيادة الثورة في تحليل معطيات الصراع المسلمين دولياً وعربياً إسلامياً وداخلياً، فقد انطلقت الثورة وهي تكتئي بمعرفتها على جاراتها (المغرب وتونس) وأفادت بما حققه القطران من منجزات على طريق الاستقلال وذلك كمحاذيف يدفع الجزائريين لتحقيق ما حققه الأهل في القطرتين الشقيقين والإفادة من دعمهما.

لقد كانت الجزائر بعد ليل الاستعمار غارة بعلاقات معدنة ومتباشكة، وكان وضوح الهدف هو الوسيلة الوحيدة لكسب الأنصار وردع الخصوم والأعداء.

إن حكومة تونس والمغرب قد وقفتا بفضل ضغط الشعبيين الشقيقين موقفاً صريحاً من الثورة الجزائرية والتضامن معها وبذلك يرتهن التوازن ما أدى بجهة التحرير للسعى للتيسير الحكومي بين البلدين للضغط

وتبقى كتابة التاريخ حسب المحدث هي الأقدر على رسم رؤية استشرافية واستخراج الدروس والعبر من الأحداث التاريخية السابقة، وتكون بمثابة خارطة طريق للمستقبل، وإرادة كل ليس أو غموض بكل موضوعية بعيداً عن أي حسابات أو اعتبارات شخصية، انطلاقاً من أن المادة التاريخية هي مادة بحث فقط دراسة تخضع لأساليب البحث العلمي الحالي من الذاتية، والكشف عن ما تحت السطور في الكتابات الغربية لاسيما المصدرة لنا من فرنسا الاستعمارية باعتبارها تستحوذ على عدد كبير من الوثائق والمستندات المكونة للأرشيف الوطني.

وتبقى من كشف أسرار الثورة أو لخلاف بين قادة وصنع الأحداث.

وإلى جانب ذلك أشار الوزير الأسبق إلى أن الاستماع لشهادة الشهود من عايشوا الأحداث بشكل هو الآخر مادة تاريخية يستند عليها الباحث في كتابة التاريخ، وهذا فهو من المشجعين لكتابة المجاهدين لمذكراتهم، والتي ستصبح - حسبه - فيما بعد مرجعية أساسية في الكتابة لأنها ستفتح الباب أمام ما المقارنة بين الواقع والأحداث وربما الذهاب إلى الكشف عن وقائع أخرى ذات صلة تناهيك عن الدروس المستخلصة، وهو الهدف من الكتابات والدراسات التاريخية لاسيمما النقدية منها.

الفاصل من نوفمبر من كل سنة أنه: «من الخطأ أن نعتقد أنتا تكتب التاريخ... بل نحن نسجل التاريخ». ويجب ترك كتابة التاريخ للمختصين الذين سيزيلون كل الشواهد عن الأحداث التاريخية.

أوضح المجاهد كشود أن كتابة التاريخ هي في دراسات التاريخية التي يقوم بها مختصون وخبراء في المجال بناء على وثائق ومستندات والأرشيف الذي تم جمعه في مختلف المحطات التاريخية التي مررت بها الجزائر لا سيما النضالي منه، مشيراً إلى أن الأرشيف الوطني هناك الكبير منه لدى فرنسا، والذي يبقى - حسبه مشكوك في وملغم - وهناك ما تم إتلافه عن طريق المجاهدين أنفسهم سواء

أكد المجاهد والباحث في تاريخ الثورة والوزير الأسبق محمد كشود، أن ما نراه من كتابة لذكريات المجاهدين يندرج في إطار تسجيل الواقع والأحداث التاريخية وليس كتابة تاريخ هذه الأخيرة التي لا تكون إلا بعد وفاة صناع الحدث.

## سعاد بوعوش

وقال الدكتور كشود من منبر «ضيف الشعب» في الذكرى الـ61 لاندلاع الثورة التحريرية التي تصادف

## ك LODIN .. عروس لفحة نوفمبر

نور الدين لعرجي

تشاء الصدف والجزائر تحفل بغرة نوفمبر، الشهر الذي كان حدثاً مفصلياً في تاريخها الحديث، الفيصل الذي أُسقط تاريخ فرنسا الاستعمارية من قمة لا تehen إلى إمبراطورية فاشلة.. بل إمارة يمكنها تجربتها على أيادي وسوار رجال لا تلهيهم لغة فولتير، ولا أسلحة مولير، ولا حتى شراسة صالان، وماسي..

كيف لا والمقاربات جمعها غير متكافئة بين الضحية والجلاد.. جلاد يمارس عنجهيته وجبروته بكل الوسائل المتناهية يبدع في تجسيدها واستعمالها متخدًا من البشر جرذاناً لنحaries العسكرية والحرية.. الجنادل الذي نفر منه أبناء جلدته من عسكريين ومثقفين وقانونيين، لم ترقهم طريقة الاستبداد الجديدة التي تعلمتها الإدارات الاستعمارية، أمام ضحية يرفض مسح صورة ماضيه المجيد، وبطولة أجداده طيلة قرن ونصف من الزمن، فقد كانت أطمأن ثورة في التاريخ الحديث، قدمت فيها أقوى دروس البطولات والشهادة، ثورة التف حولها أبناء الشعب من كل ربوع، واحتضنت هي الأخرى مؤيديها من عدم وبرير فكانت ملتقى لكل الأصوات المناضلة الداعية إلى التحرر من الجبروت والقيود.

ك LODIN شولي المناضلة وزوجة المجاهد الدكتور، بيار شولي، اللذين أعطيا للعالم أجمع كل صور البطولة والضحية، كيف لا وقد ظلا ينضمان ضد عطرسة فرنسا وجبروتها، كيف لا وهي واحدة من الذين ساهموا في نقل الحقائق كما هي دون تزيف.

ك LODIN شاهد الصدف أن تزف عروسها إلى جنان الخلد في نوفمبر، هذا الشهير الذي سجل اسمها من ذهب، مانحا إياها الروح الجزائرية الباحثة عن الانعتاق والتحرر، رغم فرنسيتها الأأم، إلا أنها وفقت مع الحق.

ك LODIN أيتها المرأة العظيمة، أيتها المجاهدة، سوف يظل اسمك خالداً في سجل الأحرار من عالمنا أمثال شقيقها، فرانس فلانون، فارجيس، اودان... وغيره من أحجار الدنيا، ومن جعلوا الجزائريين وطنهم ودافعوا عنها بالدم والنفس.

ستظل الذكرة الجماعية تذكر عبر كل الممرات بدءً من شارع ديدوش مراد إلى أعلى تلبيضي وصولاً إلى مرتقبات بوزيرية.. ستذكر مدربات الجامعة المركزية.. إن تنساك.. لا أحد يلماك أنه تباھلك أيتها المرأة العظيمة الطوبى لك لأن التاريخ أنصفك سيدة دون غيرك من باعوا أوطانهم.. وداعاً ك LODIN.. وداعاً يا من أحببت الثورة ومجاهديها، فاختارك القدر عروساً تزف في شهرها الأخير.

أحبت الجزائر وساندت قضيتها  
ك LODIN شولي ترحل بعد مسيرة نطال

شاعت الأقدار أن ترحل عننا المجاهدة والكاتبة وأستاذة علم الاجتماع ك LODIN شولي، عن عمر 84 سنة، عشيّة الاحتفال بالذكرى الـ61 لاندلاع ثورة أول نوفمبر 1954، حيث يواري جثمان الفقيدة شولي الذي توفي في 6 أكتوبر 2012، فقدمت بيار شولي زوجها بيار شولي، الذي يحيى روحها من خلال الأحداث التي حملها على عاتقها.

فقدت الأسرة الثورة والشعب الجزائري، أعز أصدقاء الثورة الجزائرية وهي ك LODIN شولي التي فضلت الابتعاد عن أبناء جلدتها الذين كانوا يذبحون ويعذبون الجزائريين بشتى أنواع التعذيب، ووقفت إلى جانب قضية الشعب الجزائري العادلة، عبر نضالها رفقة زوجها بيار شولي الذي غادرنا منذ ثلاث سنوات، خاصة وأن والدها كان ضابطاً في الدرن الفرنسي.

وصلت ك LODIN قيلوت المولودة في أبريل 1931 بلونجو مع والديها الذين هربوا من الحكم النازي إلى وهران سنة 1942 وإلى الجزائر العاصمة في 1946، وبعد الدراسة الثانوية قامت بدراسات للأدب الكلاسيكي، ثم في سنة 1953، درست بمركز التكوين في الأبحاث العرقية بباريس، حيث التقت بزوجها بيار شولي في ديسمبر 1954 لدى أندري ماندوز أستاذ اللغات والأدب اللاتيني بالجزائر، ومنذ وصولها إلى الجزائر إلتزمت بالدفاع عن استقلال الجزائر.

الزوجان الشابان تجندوا لدى مسؤولي جهة التحرير الوطني

والتحقوا عبّان رمضان المسؤول السياسي في 21 سبتمبر 1955،

وحين ولادة أول طفل لهما شاركا في جريدة "المجاهد" التابعة

لجبهة التحرير بتونس، حيث تكفلت ك LODIN رفقة جنين بلخوجة

باتطير فوق من المجاهدات المسرحين على الحدود والمرسلين إلى تونس وذلك سنة 1959.

سهام بوعموشة

## خارطة طريق لم تتوقف عند انتهاء معركة الحرية



طرق إليها المجاهد كشود وتعلق بضرورة التفجير الفوري للثورة، قاموا بالإشراف على تفجير الثورة عبر كامل التراب الوطني وبالتنسيق مع جميع الولايات دون إقصاء من بينها منطقة القبائل يوم محمد بوسيف يوم الفاتح نوفمبر 1954، والى الافتتاح في حدود الساعة الواحدة صباحاً وليس في منتصف الليل كما كشف حواله تصريح أول نوفمبر التي كتب في البداية باللغة الفرنسية ثم تمت ترجمتها إلى اللغة العربية يقف على قوة الأفكار والتشتت بالنهج الوطني وخصوصية الخيار الاستراتيجي، فيما تفجير ثورة الجزائر المجيدة، الذي يسير في خط تصاعدي لا يقبل بالعودة إلى الخلف، بل إن هذا اختيار عن طريق الانتخاب محمد بوسيف المعروف بموقعته الشهير "سنفجر الثورة ولو مع قردة شفة" ليشرف على التحضير لاندلاع الثورة التحرير وقام بوسيف باختيار أربعة من رفقاءه القادة وتشكيل اللجنة التي عرفت بجموعة الخمسة التي فجرت الثورة، والجدير بالإشارة فإن على المستعمر فلم يكن في البيان الشهير "سنفجر الثورة ولو مع الثوابت والتي تجعل من مصلحة الوطن أولوية تتصهر فيها المصالح والخلافات الشخصية لأن صوت الوطن أقوى وبنائه اقتصادياً وسياسياً واجتماعياً وثقافياً هدفاً جوهرياً بعد تحقيق حل الانتصار على المستعمر فلم يكن في البيان برسالة من الاجتماعات عقدت لكن آخر اجتماع تاريخي حاسم لقادة الثورة تم بتاريخ 23 أكتوبر 1954 في منزل مراد بوشكورة وتوجه هذا اللقاء بمجموعة من القرارات.

البداية إلى الاستماع لمناقش قادة ورئيسى والمتمثل في تحرير الوطن من الاستعمار واستعادة السيادة الوطنية بقوة الحديد والنار، ورغم أن الكثير من الجزائريين كانوا أميين لكن الدين الإسلامي حافظ على شخصيتهم ولم يمنع ضعف ثقافتهم من عدم ترددتهم في احتضان مشروع الحرية والتجابب من بيان أول نوفمبر الذي مازال يحمل في المستعمر الفرنسي بل عرف الشعب الجزائري يلهب المعركة ويحسّم الحرب التي لم تكن متكافئة لصالحه، إذا قوة بيان الفاتح نوفمبر الوطني الجامع لجميع الجزائريين مما اختلف قناعتهم الفكرية وانتهاءاتهم السياسية عكس قوة وخصوصية الثورة الجزائرية التي تفجرت على صخرة استرجاع الأرض المغتصبة، ولا يمكن أن ينكر فضل التخطيط والهندسة التي عكست مهارة الجزائري لقادة الثورة ونذكر على رأسهم الرئيس الراحل محمد بوسيف والشهيد البطل ديدوش مراد اللذين ساهما بقوة في صياغة ووضع الخطوط العريضة لبيان الفاتح نوفمبر الذي خضع في

ما زالت وثيقة الفاتح نوفمبر التي هندست على الورق لسار الثورة التحريرية المجيدة وتضمنت رؤية ثاقبة وحدة لإعادة بناء الدولة الجزائرية شاهداً حياً على عبقرية أبطال الحرية في الجزائر من شهداء ومجاهدين وعلى مدى تمسك الجزائري بهويته وأرضه وأصوله العربية والأمازيغية ودينه الإسلامي، بل أن من الأسرار القوية التي جعلت من هذه الوثيقة خارطة حقيقة لم تنته صلاحيتها بانتهاء معركة الحرية والسيطرة بل تستمر في إعادة التأسيس للبلاد اقتصادياً وثقافياً واجتماعياً على خط وطني واحد تنصره فيه جهود الجزائريين جمعياً دون إقصاء ولا تهميش.

فضيلة بودريش

تمكن قادة الثورة التحريرية بعد مدة طويلة من بطيء الاستعمار وعيثه بإرث الجزائريين ومحاولاته طمسه لهويتهم من صياغة وثيقة بيان أول نوفمبر الخالدة والمبهرة حيث استنبطوا روحاً من العتقدات الجوهرية للشعب الجزائري الذي لم يتخل يوماً عن أصوله الجزائرية وانتهائه للوطن رغم مضيقات وتضليل الفاسد الغاشم، ولعل أهم ما يلف الاهتمام وبعد من أسرار نجاح الثورة التي فجرت بإمكانيات ضعيفة فالولاية الثانية لم يتتوفر شهادة المجاهد والوزير السابق محمد كشود أن بيان الفاتح نوفمبر أخذ بعين الاعتبار جميع الاتجاهات واحتوى مختلف القناعات، ولم تعلن الثورة بأي اسم تشكيلة سياسية حيث أنشأت جبهة التحرير الوطني وجناحها العسكري تمثل في جيش التحرير وفتحت الأبواب لانضمام

بعد طرد فرنسا من وطن الشهداء تجرب خيبرها  
الجزائر غير فرنسية "طنة خنجر في الذكرة الاستعمارية"

فيها حوالي أربعة ملايين مسلم يقابل هذا العدد من المدارس حوالي 42 مدرسة تدرس المناهج بالعربية، وهنا يتوقف الدكتور كشود لمؤكّد بأن فرنسا عنصرية لا يماثلها أي بلد آخر في عنصريتها تجاه الجزائريين، ولديها كراهية للشعب الجزائري لاعتبارات عديدة من بينها الموقف الاستراتيجي في المنطقة المفتوحة على العالم الإفريقي، الذي قد يشكل عليها خطراً، وهي غير راضية على عامل الهجرة نحوها بشكل كبير، ساركوزي كلامه سخيف ومن المفروض أن لا ننتظر من العدو أي خير أو سلام، بل كل ما في الأمر هو ذر الرماد في العين.

الوزير الأسبق كشود ومن موقعه كأمين وطني بالمنظمة الوطنية للمجاهدين سابقاً، دكر بأنه لم تكن تجتمعهم أية علاقة مع قدماء المحاربين الفرنسيين whomما كان نوعها سواء تبادل الكتب أو الزيارات أو العلاقات الأخرى، يقول بأن الميل المنظم هو: "سترى في ما بعد" وهي طريقة لتجنب أي إtrag أو ما من شأنه أن يسيء للذاكرة الجماعية للأمة، هذا كان رده حول مشاركة كاتب الدولة الفرنسي لقدماء المحاربين سابقاً، أن أول من اخترع الصالبية هم الفرنسيون يتقدمهم "أوريبيان الثاني سنة 960، مستشهدًا بأن أكثر من ستة ملايين مسلم يعيشون في فرنسا، وهذا العدد تقابله درستين تدرسان العربية فقط، أحدهما تسمى آبى رواس وهو ابن رشد والثانية الكندي، وبالقرب منها ألمانيا يعيش

أوضح محمد كشود، الإطار السابق بالمنظمة الوطنية للمجاهدين، بأن التكالب الذي تمارسه فرنسا الاستعمارية على الجزائر غير فرنسية، هي والآخر، "الجزائر غير فرنسية"، هي نقطة سوداء بقيت عالية في ذاكرتها الاستبدادية، ففرنسا لم تهضم طريقة طردها من الجزائر، بعد سبع سنوات من الكفاح والتضحيات.

نور الدين لعرجي

لم تقبل ولن تقبل هذا الخروج الجاف وكيف تصبح الجزائر غير فرنسية، مما جعل الحسنة في معاملاتها لصيقة حد الكره والمقت، ومن المقاربات التي دعمت طرح ديفول حول هذا الارتباط هو عنصر اللغة الفرنسية، هذه اللغة التي أصبحت سائدة في الكثير من المعاملات وفي القطاعات، وهناك من جعلها نداً للعربية التي أصبحت غريبة في موطنها للأسف.

هذا الانسلاخ الشاق في م肯 فرنسا من التواعد بطريقة أخرى أكبر استبداداً وتبعد ما كانت عليه في خمسينيات القرن الماضي، على الرغم من أن اللغة الفرنسية غير معترف بها ولا مرحب بها حتى في المجموعة الأوروبية

## محطة لاستذكار أمانة الشهادة

«هذه رسالة الشهيد أحمد زيانة قبل إعدامه من السلطات الاستعمارية الفرنسية ... أقارب الأعزاء، أمي العزيزة أكتب إليك ولست أدرى متكون هذه الرسالة هي الأخيرة، والله وحده أعلم. فإن أصابتي مصيبة كيغما كانت فلا تيسّرها من رحمة الله. إنما الموت في سبيل الله حياة لا نهاية لها، والموت في سبيل الوطن إلا واجب، وقد أديتم واجبكم حيث ضحيت بأعز مخلوق لكم، فلا تكوني بل افخروا بي. وفي الخاتم تقبلوا تحية ابن وأخ كان دائماً يحكم وكتم دمائنا بمحونه، ولعلها آخر تحية مني إليك، وأنني أقدمها إليك يا أمي ولدك يا أبي وإلى نوره والمهوري وحليمه والحبيب وفاطمة وخيرة وصالح ودينية ولدك يا أخي العزيز عبد القادر وإلى لکھل ولید إلى سفیان وجیمیت تلامید قسم 2م4 وجمعیت من شارککم في أحرازکم. الله أكبر وهو القائم بالقسط وحده هو العادل».

ابنكم وأخوكم الذي يعانقكم بكل فؤاده».

إن الاطلاع على ما قاله الشهداء قبل استشهادهم يجعلنا نخجل من أنفسنا في القيام بالواجب تجاه الوطن فهم الذين كانوا تحت وطأة الاستعمار وكل الظروف كانت ضدتهم غير أن إيمانهم العميق بالله وبالقضية الجزائرية، وسعفهم للضحية من أجل أن نعيش نحن تحت راية الاستقلال جعلهم ينجذبون في طرد فرنسا وإيجارها على الانسحاب وهي تحمل أذى الهزيمة.

قام هؤلاء بواجههم -الشهداء- على أكمل وجه بعد أن ضحوا بأعز ما يمكنون وهو ما أدهش العالم بما فيهن قيادات المجمحة الفرنسية الذين أكدوا في مذكرة لهم بأنهم واجهوا رجالاً أشداء مؤمنين بربهم ودينهم ووطنيهم وقضيتهم، ووصل الأمر بأحد المسكربيين الذين اعتقل الشهيد العربي بن مهدي بالقول لقد اجتذب الرجل وقدمن له التحية العسكرية احتراماً لشخصه وصبره على البلاء والثبات في أصعب فترات قد يمر بها رجل في حياته لقد كان عظيماً.

إن استذكار أمانة الشهداء قد يجعلنا نصحح الكثير من سلوكياتنا اليوم البعيدة كل البعد عن الهدف الذي ضحى من أجله الشهداء، أن طفليان الألأنة وحب المادة وشن الوطن، واستغلال الوطنية لتحقيق صالح ضيضة أمر يجب أن تتوقف عنها حتى لا يذهب الوطن ضحية هذه العقليات البالية.

إن ما نعيشه من أوضاع سياسية واقتصادية واجتماعية يدعونا لمضاعفة الجهود من أجل تحقيق أمانة الشهداء وهو بناء جزائر قوية موحدة من خلال توزيع عادل للثروة تجسيد مشاريع التنمية للجميع.

حکیم بوغارة

### الأستاذ مديني بشير من منتدى الذكرة للأمن الوطني: المرأة الجزائرية لعبت دوراً ريادياً في الثورة التحريرية

والاستقلال.

من جهتهم أبرز مجاهدون ومجاهدات مداخلة الأستاذ الدور الهام للمرأة من خلال شهادتهم الحية وأعتبرهم بما قدّمتهم المجاهدات. للإشارة، تدرج هذه المحاضرة التاريخية، ضمن البرنامج المسرحي برسام سنة 2015 من طرف المديرية العامة للأمن الوطني لإحياء المناسبات والأعياد الوطنية والتاريخية عبر مختلف مقرات وهيكل الأمن الوطني.

#### تكريم عائلة الشهيدة حسيبة بن بوعلي

في ختام منتدى الذكرة، وباسم اللواء عبد الفتى هامن، كرمت المديريّة العامّة للأمن الوطني عائلة الشهيدة حسيبة بن بوعلي، ممثلة في السيدة فضيله بن بوعلي شقيقة الشهيدة التي قدمتها إلى جانب الرجل في سبيل أن تحيي الجزائر حرّة مستقلة. كما تأول الأستاذ المحاضر في تدخله، الدور الفعال والمساهمات الجليلة للمرأة الجزائرية إبان الثورة التحريرية المديدة، مستشهدًا ببعض الواقع التاريخي عن الشخصيات الجسمانية التي قدمتها إلى جانب الرجل في يوم 1 نوفمبر 1954 باسترجاع العزة والكرامة.

في تدخله قال السيد عفيف أن الثورة الجزائرية لم تأت من العدم بل هي نتاج تراكمات الماضي تاريخية لا مثيل لها بدت هذه الهاجوjas الوطنية مع الرعيل الأول الذي أدرك أن هذا الاستعمار لا يفهم إلا لغة السلاح وسيأتي اليوم الذي يدفع فيه الشّعب، الذي مكث لمدة 130 سنة، وهو يعيث فساداً في هذه الأرض الطيبة.

ومنذ الولادة الأولى للثورة أقسم المسؤولون والمجاهدون على أن ينددوا حياتهم مما كانت الظروف، من أجل استقلال الجزائر وأن يهموا أرواحهم الطاهرة لطرد هذا الاستعمار البشع، الذي مكث لمدة 130 سنة، وهو يعيث فساداً في هذه الأرض الطيبة.

وقدّمت المديريّة العامّة للأمن الوطني التي تأسّفت على ذلك الهدف جادة من قبل السيد عفيف أن تكون هناك إلتئافات جادة من قبل المسؤولين تجاه الأسرة التّي تما تزال تعاني في الجانب الاجتماعي خاصّة السكن.

#### عظيمة بامتياز

اعتبر السيد كمال بلعزوق مسؤول التنظيم لأبناء المجاهدين بقسمة القصبة أن الثورة الجزائرية عظيمة بامتياز من خلال صداتها العالمي نظراً لعدالتها في مقلتيه نظرتها الفيتامية، ومهمها يكن بلا عقل أن يسع البعض للتلقيح في شأنها، هذا حجود، لا يقبله الوطنيون الآخرين، فالثورة الجزائرية أكبر من كل ما يقال عنها هنا وهناك، لأنها استعادت السيادة الوطنية الهدف المتّخذه من طرف كل الذين ضحوا من أجل هذا الوطن وهو وحدي بين أبناء الوطن الواحد وجهت صفحة موجعة لكل أولئك الذين راهنوا على طريق آخر.

وما على شباب اليوم إلا الحرث على تلك القيم الوطنية الهدافة والراسخة في آن واحد، واعتبارها كأولوية في كسب تلك الحصانة المنبوذة، لمواجهة أي طارئ في المستقبل، لأنها الدليل والتبرّاس في الذهاب إلى الأفضل في بناء المؤسسات وترقية الإنسان.

وتسائل السيد بلعزوق الذي تحصي عائلته 23 شهيداً بالبرج عن سبب عدم إقدام وزارة المجاهدين على بناء سكّنات لدىوي الحقوق، مادامت تحوّز على ميزانية تصنف الثالثة بعد قطاعين هاممين، بدلاً من إرسال الكثير من طالبي السكن إلى «السوسيال» وهو قلة قليلة يمكن تلبية رغباتهم بالسرعة المطلوبة، فالكثير من البنوك ترفض من المجاهدين إعانت مالية بسبب بلوغهم من السن، ولا يتحقق لهم الاستفادة من هذا الامتياز.

### مجاهدون وأبناء الشهداء يتتحدثون عن قيم نوفمبر روح التضحية القوة المعنية للثوار الأحرار

#### ■ على الشباب استلهام العبر من نضال الشعب الجزائري

أجل استقلال الوطن لنرى العلم الجزائري بكل الوانه الزاهية (الأخضر - الأحمر - والأبيض) يرفرف عاليًا في كافة أنحاء البلاد، كتعبير على إفتكاك السيادة الوطنية من فرنسا.

#### الذاكرة.. الأبدية

أما المجاهد عبد الله عبد القادر أمين قسمة المجاهدين على أن يندروا حياتهم مما كانت الظروف، من أجل استقلال الجزائر وأن يهموا أرواحهم الطاهرة لطرد هذا الاستعمار البشع، الذي مكث لمدة 130 سنة، وهو يعيث فساداً في هذه الأرض الطيبة.

وقدّمت المديريّة العامّة للأمن الوطني التي تأسّفت على ذلك الهدف جادة من قبل السيد عفيف أن يعيث فساداً في هذه الأرض الطيبة.

ففي كل مرة كانت عيني المجاهد عبد الله عبد القادر ترقق بالدموع عزّته وفخره بهدا الوطن رفض أو كجها في مقلتيه ليأخذ أنافسه من جديد ليواصل حديثه وكل ذكرته متداولة عبر زمن الثورة ومخيلته زاخرة بأحداث تاريخية في كل مرّة تفرض نفسها عليه كي يرويها لجيء الاستقلال لا يحمل في عقله ما دمرته فرنسا وما فعله أدانتها في الجزائريين فقط وإنما كان من حظة إلى أخرى يظهر لنا قيم الثورة السامية التي أزالـت كل ما هو مضر بالجزائريين، وبحيث بين أبناء الوطن الواحد مذكراً إلى حيلة مفادها ووضع المسدس داخل رغيف خنزير الذي يلقيه شخص إلى شخص آخر موجود في الجهة الأخرى للحاجز الذي يسلمه للذاتي الذي ينتظره في مكان معين.

هذه بذنة حية عن قمة التضحية لدى الجزائريين في تلك الفترة النضالية من مسيرة الثورة الوطنية التحريرية.

#### قرار وطني وتاريخي

الشاب محمد عفيف، ابن شهيد أمين مكتب أبناء الشهداء يقسمة القصبة، طلب يستمع لحديثنا طيلة الساعتين وهو متّشقاً من أجل التاريخ فلا تغيرها أبداً تحدث أي تشوّش في تسلسل أفكاره لكن احترامه للمجاهدين خزمات وعديلة أجبره على قمع هذه الرغبة في التعبير.

وما إن شرع في إعطاء رأيه بخصوص قيم الثورة سبقت

## الللام بين الجيش والشعب يشجعنا على المضي قدماً في صيادة وديعة الشهادة وحفظ رسالة نوفمبر

الشعب / احتفالاً بالذكرى الـ61 لاندلاع الثورة التحريرية، تم ببرمجة العديد من النشاطات الثقافية والرياضية وندوات تاريجية ومحاضرات ومسابقات فكرية ومعارض للصور وعرض أفلام ثورية، فضلاً عن إطلاق أسماء مجموعة من شهداء الثورة التحريرية الجديدة على العديد من الثكنات عبر التراب الوطني، جاء هذا في بيان وزارة الدفاع الوطني تلقت «الشعب» نسخة منه.



تتجوّل الاحتفالية ليلة الفاتح من نوفمبر بتنظيم تجمعات لجميع المستخدمين على مستوى هيئات الجيش الوطني الشعبي، الذين يقومون برفع العلم الوطني ويقفون دقيقة صمت ترحماً على أرواح شهداءنا الأبرار.

كما سيتم بهذه المناسبة قراءة الأمر اليومي لل الفريق قايد صالح نائب وزير الدفاع الوطني، رئيس أركان الجيش الوطني الشعبي، الذي يذكر من خلاله بالتضحيات الجسمانية التي قدمها الشعب الجزائري من أجل استرجاع سيادته وحريرته، وهي السيادة والحرية التي يعتز الجيش الوطني الشعبي سليل جيش التحرير الوطني اليوم بحفظها وصيانتها والدفاع عنها.

«فاعتباراً لهذه الامتدادات العريقة والأصلية، ومراعاة لشلل المسؤولية الموضعية على عاتقه، وأخذنا

بالمستلزمات التي يقتضيها اكتمال المهام النبيلة الموكّلة إليه، يواصل الجيش الوطني الشعبي، سليل جيش التحرير الوطني في ظل قيادة ودعم رئيس الجمهورية، القائد الأعلى للقوات المسلحة، وزير الدفاع الوطني السيد عبد العزيز بوتفليقة، تطوير قوامه العسكري، الذي يذكر من خلاله بالتضحيات الجسمانية التي قدمها الشعب الجزائري أن يفخر بأبنائه في الجيش الوطني الشعبي وأن يعتمد عليهم، ويحق

في رحاب الذكرة الـ61 لاندلاع الثورة الجديدة في أول نوفمبر 1954، تستذكر تضحيات الشهداء الأبرار والمجهدين الأبطال، الذين شاروا ضد استعمار وحشى لم تعرفه الإنسانية، لقتوه درساً لن ينساه أحد في المدن والقرى والمداشر.

#### جمال أوكيلي

في هذا اليوم الأغر نستحضر فيه نضال هذا الشعب الأبي، الذي قهر أعن قوة عسكرية أندال الهزيمة، متقدّدة خسائر فادحة في البدة والعتاد، بالرغم من وسائله الجهنمية كتطبيق سياسة الأرض المحروقة ومحاولة عزل المجاهدين بخطى شال وموريس الكهريّان وإقامة المحشّدات المسجّبة بالأسلاك الشائكة لمنع احتضان الثورة من قبل الشعب خاصّة في الريف.

هذه القيم الثورية من تضحية ونكران الذات، وحب الوطن والتضامن والتقدّير وكذا العدالة كانت صمام أمان سمحّت بإعطاء الصورة القوية لنظام عمل الثورة، في تسيير شؤونها الداخلية، بإحكام لا مثيل له، إبّنـيقـ من بيان أول نوفمبر بخصوص بناء الدولة الوطنية التي جاءت مكرسة في المواجهة الأساسية للثورة.

كل هذه المزاوا وغيـرـها كانت محل نقاش شـريـ بين المجاهـدينـ خـزمـاطـ بـلـقـاسـمـ وـعـدـيلـ عـبدـ القـادـرـ وـجـيلـ الـأـبـاءـ وـهمـ مـعـنـعـيـنـ عنـدـ قـدـرـ مـعـنـيـهـ مـعـنـيـهـ سـوـبـوـلـ وـهـذـهـ خـاصـيـةـ تـارـيـخـ لاـ تـجـدـهـ فـيـ مـكـانـ آخـرـ، زـادـتـ فـيـ

وـمـنـ الـوـلـادـةـ الـأـوـلـىـ لـلـثـورـةـ أـقـسـمـ الـمـسـؤـلـوـنـ وـالـمـجـاهـدـينـ عـلـىـ أـنـ يـنـذـرـوـاـ حـيـاتـهـ مـعـنـعـيـهـ سـوـبـوـلـ وـهـذـهـ خـاصـيـةـ تـارـيـخـ لاـ تـجـدـهـ فـيـ مـكـانـ آخـرـ، زـادـتـ فـيـ

وـمـنـ الـوـلـادـةـ الـأـوـلـىـ لـلـثـورـةـ أـقـسـمـ الـمـسـؤـلـوـنـ وـالـمـجـاهـدـينـ عـلـىـ أـنـ يـنـذـرـوـاـ حـيـاتـهـ مـعـنـعـيـهـ سـوـبـوـلـ وـهـذـهـ خـاصـيـةـ تـارـيـخـ لاـ تـجـدـهـ فـيـ مـكـانـ آخـرـ، زـادـتـ فـيـ

الـجـمـالـ أـوـكـيلـ يـنـذـرـهـ مـعـنـعـيـهـ سـوـبـوـلـ وـهـذـهـ خـاصـيـةـ تـارـيـخـ لاـ تـجـدـهـ فـيـ مـكـانـ آخـرـ، زـادـتـ فـيـ

#### عهد الرجال

أـدـيـنـاـ أـنـ يـكـونـ نـقـاشـنـاـ منـصـبـاـ حـوـلـ نـوفـمبرـ وـالـتـحـديـاتـ الـجـازـائـريـ هـيـ أـنـهاـ شـطـبـتـ منـ

## تفقد معهد الأدلة الجنائية وعلم الإجرام، لوح: إعداد مشروع قانون يجرم الانضمام إلى جماعات إرهابية بالخارج



القانون.

وأضاف الوزير انه تم الاتفاق بين وزارة العدل والدرك الوطني انه لتشكيل فوج عمل للربط (عن طريق الإعلام الآلي) بين المعهد وبعض قضاة المحاكم في عدد من المحاكم في العاصمة وضواحيها من أجل إدخال وسيلة الإمضاء والتصديق الإلكتروني ليتمكن القضاة من الحصول على تقارير الخبرة المنجزة من طرف خبراء المعهد بصفة آنية و ذلك تدعيمًا للعمل القضائي.

كما سيتمكن فوج عمل آخر - يقول السيد لوح - تكون مهمته الربط (عن طريق الإعلام الآلي) بين بعض النيابات في بعض المحاكم على مستوى مجلس قضاة العاصمة والمجالس المجاورة للعاصمة مهمته الربط بين النيابات وبعض فرق الدرك الوطني عن طريق إدخال وسيلة الإمضاء والتصديق الإلكتروني.

وقال في مجال آخر أن النيابة وللضبطية القضائية دور كبير في "أخلاقي العمل السياسي" وذلك بمتابعة كل شخص يمس أو يرتكب وقائع يجرمه قانون الانتخابات أو قانون العقوبات.

## اجتماع تقييمي لتقديم مشاريع الربط بالطريق السياح والي يأمر المؤسسات بتسرع وتيرة أشغال الإنجاز



المؤسسات ومكاتب الدراسات المكلفة بإنجاز هذه المشاريع أن الدولة ستتجدد كافة إمكاناتها لتسليمها في أقرب الأجال مؤكدًا لholders المتطلعين دعم ومرافقه السلطات لهم.

وقال السيد والي "أريد أن نحدد معا بدقة مشاكلنا. علينا العمل سوية من أجل إنجاح هذه المشاريع" داعيا المتتدخلين (المؤسسات ومكاتب الدراسات والوكالة الوطنية للطرق السياحية) إلى التيسير.

وأعلن الوزير أنه ابتداء من الأسبوع المقبل ستستقل لجنة وزارية متربت في الشهر إلى كل ورشة لتقييم الوضع ومدى تقديم الأشغال وتحديد العوائق.

### قام بها الجيش في أقصى الجنوب

## توقيف 52 مهربا وحجز سيارتين ومخدرات

من جهة أخرى، وباقليم الناحية العسكرية الثانية، تمكنت أفراد حرس الحدود للقطاع العملياتي لتلمسان، يومي 28 و 29 أكتوبر 2015، من حجز كمية من الكيف المعلق تقدر بـ (750) كيلوغرام بالإضافة إلى (600) لتر من الوقود.

وباقليم الناحية العسكرية الرابعة، تمكنت مفارز تابعة للقطاعين العملياتيين للوادي وجانات يومي 28 و 29 أكتوبر 2015، من توقيف عشرة (10) مهربين من جنسيات مختلفة وحجز شاختين (02) وعربتين (02) رباعيتي الدفع و (35.700) قارورة من مختلف المشروبات ومبليغ مالي يقدر بـ (38.700) درج.

في نفس السوق تمكنت عناصر الدرك الوطني للقطاع العملياتي الوادي يوم 29 أكتوبر 2015، من إحباط محاولة تهريب كمية من الوقود تقدر بـ (1400) لتر.

**كشف وزير العدل حافظ الأختام، الطيب لوح، أول أمس، بالجزائر العاصمة عن إعداد مشروع قانون معدل لقانون العقوبات يعاقب الأشخاص الذين ينتظرون من الجزائر نحو الخارج من أجل الانضمام إلى جماعات إرهابية هناك.**

وأوضح لوح بعد انتهاء زيارته لمتحف الوطني للأدلة الجنائية وعلم الإجرام للدرك الوطني أن الهدف من هذا النص هو معاقبة كل شخص سواء كان جائزيا أو أجنبيا ينتقل من الجزائر نحو الخارج من أجل الانضمام إلى الجماعات الإرهابية هناك لافتا أن هذا المشروع جاهز وسوف يرسل إلى الأمانة العامة للحكومة.

وأضاف أن هذا المشروع يجرم كل من ينتقل أو يجند أو يمول كل شخص يريد الانقلاب إلى الخارج بغض النظر الانضمام إلى هذه الجماعات أو يشرع في ذلك.

وأعلن في ذات السياق عن الانتهاء من مشروع قانون ينظم استعمال وسيلة التحليل الجنيني والذي أرسى أيضا يقول الوزير إلى الأمانة العامة للحكومة.

ويعود زيارته لمتحف الوطني للأدلة الجنائية و علم الإجرام للدرك الوطني، أشاد الوزير بالدور الكبير الذي يلعبه هذا المعهد الذي يستعمل الوسائل التقنية المتطرفة من أجل البحث والتحري عن الجرائم ولا سيما قيامه بالتحليل التقني اللازمه خدمة للقضاء من أجل الوصول إلى الحقيقة.

وقال إن إنجازات هذا المعهد تتماشى تماما مع الأهداف المرجوة من الإصلاحات العميقية التي تتم على مستوى القضاء والعدالة بصفة عامة في إطار البرنامج الذي سطره رئيس الجمهورية من أجل بناء دولة

190 مليار سنتيم. بعد ذلك أشرف على تسمية الشارع الرئيسي لمدينة بشلول بأول نوفمبر 54، وتدشن مقبرة البلدية. كانت الفرصة مواتية لشباب المنطقة لرفع اشتغالاتهم إلى الوزير، الذي استمع إليهم مطولا على غرار ما قام به خلال كل المحطات التي وقف عليها، شارحا لهذه الفتنة الاستراتيجية الجديدة للحكومة والمتمثلة على خلق مناطق النشاطات لدفع عجلة التنمية.

ويجتمع أكلي محدث أولاج، التقى الوزير بالمنتخبين المحليين وإطارات الولاية وممثلي المجتمع المدني، حيث تطرق إلى عدة مواضيع ذات صلة بالتنمية المحلية والوطنية. وأشار إلى أن الوزارة مستعدة لمرافقة مجهودات كل المنتخبين المحليين الرامية إلى خلق مناطق نشاط عن طريق إنشاء مندوبي الجماعات الادارية لتشجيع الاستثمار وخلق مناصب شغل للشباب ودفع عجلة التنمية.

وبالنسبة لأصحاب بنا دق الصيد التي صادرتها الحكومة خلال سنة 1993 لظروف أمنية، أكد أن الحكومة خصصت غالباً ما لشراء بنا دق جديدة وستقدم إلى أصحابها، وفي نفس السياق جدد وقوف الحكومة إلى جانب أولئك الذين حملوا السلاح ضد الإرهاب ووعدهم بالتكلف بكل اشتغالاتهم فهناك تلك التي جددت في الميدان مثل القروض المصغرة وبطاقة الشفاء للحرس البلدي.

ويعود زيارته لمتحف الوطني للأدلة الجنائية و علم الإجرام للدرك الوطني، أشاد الوزير بالدور الكبير الذي يلعبه هذا المعهد الذي يستعمل الوسائل التقنية المتطرفة من أجل البحث والتحري عن الجرائم ولا سيما قيامه بالتحليل التقني اللازمه خدمة للقضاء من أجل الوصول إلى الحقيقة.

وقال إن إنجازات هذا المعهد تتماشى

تماما مع الأهداف المرجوة من الإصلاحات العميقية التي تتم على مستوى القضاء والعدالة بصفة عامة في إطار البرنامج الذي سطره رئيس الجمهورية من أجل بناء دولة

التي يقتصر الدعم على الفقراء والمعوزين والطبية ما مادون المتوسطة".

وطالب غول، من الأحزاب السياسية أن تتحلى بالشجاعة اللازمة لدعم هذا المقترن والخروج من بعض الشعوبويات لأن استمرار سياسة الدعم الاجتماعي كما متسكّر الاقتصاد الوطني". وانتقد بشدة التبشير اليومي لمواد مدعومة، على غرار الخبر الذي يشتري بالعملة الصعبة.

وجدد رئيس حزب تجمع أهل الجزائر، دعمه للحكومة التي يقودها الوزير الأول عبد المالك سلال، قائلاً "هناك تقاضٍ وأخطاء، ونستطيع استدراكيها بالإرادة والعمل الدائم".

ويرى غول، أن مواجهة التحدى الذي يحيط بالمجتمع على ما يجمع الجزائريين، وأخلاقة الفعل السياسي.

وأعلن في السياق، عن دعمه لمبادرة "الأفلان" المقائمة على تشكيل جهة وطنية لمساعدة برنامج رئيس الجمهورية، وقال إنها تستحق التشجيع والالتفاف حولها لإنجاحها، لبناء فضاء واسع، مشيرا إلى عدم حزبه لكل مبادرة تخدم الوطن مما كان مصدرها.

غول شدد على "تعزيز المصالحة الوطنية التي جاء بها رئيس الجمهورية واستطاع من خلالها حقن دماء الجزائريين"، وأشار إلى دعوة "تاج" إلى دسترة المصالحة في الدستور المقبل. وب شأن هذا الأخير، قال غول أنه على ثقة بأن الرئيس سيعمل قريباً عن تعديل الدستور الذي سيكون تواقيعاً ويسع الجميع.

وأضاف "لقد اختنناكم لأنكم أخذتم لنا احترام آجال الانجاز".

وأضاف "لقد فضلت صيغة التراضي (في منح الصدقات) لأن هذه المشاريع تكتسي طابعاً استعجاليّاً" مضيفاً أن "أي تأخير له ثمن وانعكاسات".

وقال الوزير الذي استمع لعرض الوكالة الوطنية للطرق السيارة حول مدى تقديم أشغال هذه المشاريع وتوضيحات مماثلة

والتي وصلت نسبة الأشغال بها 75 بالمائة، ومن المتوقع أن يتم تسليمها مطلع شهر جويلية المقبل، بجميع تخصصاتها، ومنها: الجراحة العامة وطب العيون ومخبر لتحليل الدم وغيرها.

ويدخل انجاز العيادة في إطار التكفل الاجتماعي بموظفي الشرطة التي توليه القيادة العليا أهمية كبيرة، من شأنها تلبية حاجيات موظفي الجهاز من مقاعد ذوي الحقوق وتجنيبهم عناء التنقل إلى مناطق بعيدة من أجل تلقي العلاج.

واختتم اللواء عبد الغني هامل اليوم الثاني بمحاتلته للفوج العامل للشرطة القضائية بمنطقة عين الشعيب تابعة للدرك الوطني، بلقاء مع موظفي الشرطة بمختلف رتبهم التابعين لأمن ولاية وهران والمصالح التي ينتمي إليها.

كما ضبطت مفرزة للجيش الوطني الشعيب تابعة للقطاع العملياتي لتدوف

الشعيب تابعة للقطاع العملياتي الثاني يوم 28 أكتوبر 2015، كمية من الكيف المعالج تقدر

بـ (170.9) كيلوغرام كانت محملة على ظهري

جميلين، بمنطقة مرکالة بتندوف.

## الاستغلال العقلا니 للموارد البشرية والمادية

بدوي من البويرة:

### تخصيص غلاف مالي لشراء بنا دق جديدة لإعادتها لأصحابها



دعا وزير الداخلية والجماعات المحلية، نور الدين بويري، أول أمس، الإدارة المحلية إلى الاستغناء عن الأوراق ومواكبة العصرنة الإلكترونية وكذا الاستغلال العقلاني للموارد البشرية.

**البويرة: ع. نait رمضان**

وأشار بويري خلال زيارة عمل وتقدير قادته إلى ولاية البويرة، إلى أن الوزارة وضعت استراتيجية جديدة وهي تعليم الاستعمال الإلكتروني، لهذا يجب التخلص عن الورق الذي يكلف ملايين للخزينة العمومية من جهة، والتقليل من معانات المواطن في استخراج الوثائق، من جهة أخرى.

وذكر بأن الوزارة وضعت برنامجاً طموحاً لمواكبة العصرنة، برمي إلى تسهيل استخراج الوثائق حتى من منزله أو في أي مكان كان، كما أعطى تعليمات لمسؤولين المحليين باستعمال المعلومات الإلكترونية في تسليم جوازات السفر بالبيومتر، وكذا بطاقة التعريف الوطنية، بالنسبة لإصدار بطاقة التعريف الإلكترونية ستكون بداية سنة 2016، كما ألح على تحسين لمركز التدريب للحماية المدنية، والذي يعتبر الأول إفريقياً والثالث عالمياً بقيمة مالية تقدر بـ 7% من رواتب الإطارات تأهيل المراقب العمومية.

**غول في افتتاح الجامعة السنوية لـ "تاج":**

### الأحزاب مدعوة إلى تحقيق وثبة نوفمبرية جديدة



دعا رئيس حزب تجمع أهل الجزائر إلى وثبة نوفمبرية جديدة لواجهة التحديات الراهنة، مبادرة "الأفلان"، الرامية لتشكيل جبهة وطنية مساندة الرئيس بوتفليقة، واقتراح تخصيص 7% من رواتب الإطارات السامية للدولة.

### حمزة محصول

خصوص حزب "تاج"، جامعته السنوية، لتسليط الضوء على التحديات الأمنية، الاقتصادية والسياسية التي تواجه الجزائر في الطرف الحالي، ودعا التشكيلات السياسية على اختلاف توجهاتها إلى التكاتف والتلاحم حول القضية المصيرية للأمة.

وقال غول، في كلمة افتتاح، أول أمس، بالقاعة البيضاوية، بالعاصمة، أن "الأنواع لتعطى الأحزاب عن أثنيتها، ولنصنع معا وثبة نوفمبرية جديدة، تقتضي التلاحم للدولة لما تواجهه البلاد من تهديدات".

وأكدد أن الطريق الناجعة لمواجحة التحدى الأمني، "مسجدة اليوم في وقوف الشعب الوطني مرتزقة ووشبة وطنية اجتماعية، وعيوبه يتوجه إلى ميزانية التسيير. ليقتصر تحفيض المسؤولين والإطارات السامون للدولة لرواتبهم بنسبة تتراوح بين 5 و7%. معتبر أنها مساهي الدعم، وتأمل أن يكون لها تأثير إيجابي على اقتصاد البلاد".

ودوا غول إلى إعادة الاعتبار للعمل كواجب مقدس، وطالب بإعادة النظر في التعوييلات الاجتماعية، ويقصد صناعة فكر تدميري للشباب الجزائري، بغرض التآمر والمغامرة بمكتسبات الوطن.

ولفت غول إلى ذكر تأسيس حزب تجمع

### دشن مقر الفرقة المتنقلة للشرطة القضائية بعين البيضاء في وهران

### اللواء هامل يشدد على الصراوة واليقظة في محاربة الجريمة بكل أشكالها



قال مدير العام للأمن الوطني اللواء عبد الغني هامل، أن "أغلب حالات اختطاف الأطفال بالجزائر، تمت معالجتها من قبل مصالح الشرطة، وهي لا تعتبر ظاهرة، مشيراً إلى أن المديرية العامة للأمن الوطني، قد اتخذت جملة من التدابير لكافحة هذا النوع من الجرائم، بوضع خلايا على مستوى مديريات الأمن الولائي، من أجل حماية الطفولة".

وأضاف اللواء هامل، خلال اليوم الثاني من برنامج الزيارة التقديمية

التي قادته إلى ولاية وهران، أن "أمن الوطن، مسؤولية لا تقع على عاتق الأجهزة الأمنية وحدها، وأنه لا يوجد وصفات سحرية لمحاربة الجريمة المنظمة والجريمة الصغيرة، لكن يجب حسنه". إشراك جميع الفاعلين في المجتمع، على غرار الخلية الأسرية، المسجد والصحافة".

ودوا غول في هذا الخصوص إلى تثمين

التعاون بين كل المؤسسات الأمنية الأخرى

وتعزيز التغطية الأمنية للأمنية، كما حث مصالح

الشرطة، خلال إشرافه على تدشين مقر جديد

## الاحتلال يحتجز جثامين 30 شهيداً ويصعد المواجهة فلسطين تطالب مجلس الأمن بوضع حد لجرائم إسرائيل

في الضفة الغربية خلاصات الماضية. ووقف وسائل إعلام إسرائيلية، فإن المعتقلين يشتبه بمشاركتهم في "أعمال عنف وإرهاب شعبي". وتشير تقييرات رسمية فلسطينية إلى وجود أكثر من ستة آلاف وخمسمائة فلسطيني في سجون الاحتلال الذي ينفذ حملات اعتقال شبه يومية في الأراضي الفلسطينية المحتلة.

وتشهد الأراضي الفلسطينية المحتلة ويلات عربية داخل الخط الأخضر منذ مطلع الشهر الجاري، مواجهات بين الشبان الفلسطينيين الغاضبين من انتهاكات المستوطنين المستمرة للمسجد الأقصى وقوات الاحتلال التي توفر الحماية لتلك الانتهاكات.

هذا وطالبت فلسطين مجلس الأمن الدولي بأن يقوم بواجباته بموجب ميثاق الأمم المتحدة للعمل على توفير الحماية للسكان المدنيين الفلسطينيين ووضع حد لعدوان وجرائم الاحتلال الإسرائيلي. ولفت رياض منصور المراقب الدائم لدى فلسطين لدى الأمم المتحدة تجاه المجتمع الدولي إلى الوضع الخطير في فلسطين بما فيها القدس الشرقية وذلك بسبب العدوان الإسرائيلي المتواصل ضد الشعب الفلسطيني والذي يزيد من دائرة العنف وتدهور الوضع على الأرض.

### اجتماع عربي طاري قريباً

أعلنت جامعة الدول العربية الخميس، أنه تقرر عقد اجتماع طاري لوزراء الخارجية العرب في الرياض يوم 9 نوفمبر المقبل لمناقشة الاعتداءات الإسرائيلية المتواصلة ضد الشعب الفلسطيني في الأراضي المحتلة خاصة في القدس والأقصى. وسيناقش الاجتماع الطارئ تطورات الأوضاع في فلسطين في ظل تواصل الاعتداءات الإسرائيلية الممنهجة ضد الشعب الفلسطيني والمقتسات والتي كان آخرها اعتداء على مستشفي في المقاصد الخيرية الإسلامية في القدس المحتلة.

استشهد أمس، شاب فلسطيني إثر إطلاق قوات الاحتلال النار عليه عند حاجز عسكري بالخليل بدعوى طعن أحد عناصرها، واستشهد شاب آخر بمواجهات اندلعتعقب ذلك، كما استشهد ثالث في القدس منع من الوصول إلى المستشفي في من قبل الاحتلال الذي اعتقل الليلة الفائت العشرات في الضفة الغربية.

وقال مراسلون إن قوات الاحتلال أطلقت النار على الشاب مهدي محمد المحتسب (20 عاما) في حارة السلامية قرب المسجد الإبراهيمي في الخليل. وقال شهود عيان إن جنود الاحتلال تركوا الشاب ينزف وعرقوا عملية إسعافه رغم أنه شoved يتحرك بعد إصابته. وكان جيش الاحتلال يدعى أن الشاب نفذ عملية طعن ضد أحد جنوده.

وأفاد المراسلون بأن مواجهات اندلعت بين شبان فلسطينيين وقوات الاحتلال عقب إعلان نسخة اشتهر الشاب، وقد أصيب في المواجهات شاب برصاص الاحتلال قرب قبة الصخرة في الخليل.

وفي تطور آخر، قال رئيس وزارة الصحة الفلسطينية إن مواطناً فلسطينياً من القدس استشهد بعد أن عرقات حواجز الاحتلال وصول سيارة الإسعاف لنقاشه إلى المستشفي في جبل المكبر في القدس صباح أمس.

ويتوقع بذلك عدد الشهداء الفلسطينيين منذ بداية الشهر الجاري إلى 68 شهيداً، بينما في طفلاً، وفق وزارة الصحة الفلسطينية التي أضافت في بيان أصدرته أن 914 جريحاً أصيبوا بالذخيرة الحية من قبل نموذجية الأمم المتحدة بحالات إعفاء وجرح من غيره مطاطية.

ويتحجز الاحتلال جثامين ثلاثة شهداء، من بينها 27 جثة لشهداء الخليل.

وضمن مساعي الاحتلال لقمع الهبة الفلسطينية، اعتقل جيش الاحتلال لفترة مديدة 24 فلسطينياً

## الأمم المتحدة توجه نداء استعجالياً لجمع 19.6 مليون دولار لوكالات الإنسانية لتدخل لإغاثة اللاجئين الصحراوين المتضررين من الفيضانات



باشرت الوكالات الإنسانية الحاضرة بمخيمات اللاجئين الصحراوين المتضررين من الفيضانات الأخيرة نشاطاتها بدعم من الهلال الأحمر الجزائري لمساعدة اللاجئين حسبما أكدته منظمة الأمم المتحدة للأمم المتحدة.

وأوضحت المنظمة أن "وكالات إنسانية حاضرة بمخيمات اللاجئين تكفلت فوراً بتوزيع عتاد استعجالى وكذا أغذية تحت إشراف تنسيقية المحافظة السامية لللاجئين وكذا بدعم هام من وكالات أخرى على غرار البرنامج الغذائي العالمي وإندرون الأحمد الجزائري وكذا المنظمات غير الحكومية الأخرى على غرار المنظمات غير الحكومية الناشطة في المخيمات".

وسجلت مخيمات اللاجئين الصحراوين منذ 16 أكتوبر تهاطل أمطار طوفانية تسببت في تضرر نحو 11.441 عائلة تعاني من تدمير كلي أو جزئي لمبانيها أو خيمها.

وقد أعلنت رئيسة الهلال الأحمر الجزائري سعيدة بن حبليس الأحد الفارط إشارة الإنطلاق الرمزي لقافلة من المساعدات الإنسانية الموجهة لمخيمات اللاجئين الصحراوين.

وفي سياق متصل، أشارت بن حبليس إلى أنه تم توجيه نداء لكل الشركاء الإنسانيين مثل المحافظة السامية لللاجئين والبرنامج الغذائي العالمي وكذا الصليب الأحمر الإسباني اللذين أكدوا إستعدادهم تقديم المساعدات. كما وجه الهلال الأحمر الجزائري رسالة رسمية للصليب الدولي للصليب والهلال الأحمر من أجل إطلاعه على حجم المعاناة الإنسانية التي يكابدها اللاجئون الصحراويون خاصة بعد الفيضانات وهي الرسالة التي لقيت رد إيجابياً، حسبما أكد ذات المسؤول.

### في غياب ممثلي الحكومة والمعارضة

## 17 دولة تبحث عن الحل السياسي لأزمة سوريا ب فيماينا

ميانمار لقي 1100 من مسلمي الروهينغا حتفهم في الفترة من جانفي 2014 إلى جوان 2015 خلال محاولتهم الفرار من ميانمار التي يتعرضون فيها للقمع بحسب تقرير صادر من الأمم المتحدة.

وفي تصريحات للمصطفين عرض المقرر الخاص بحقوق الإنسان في ميانمار يانغي لي أهـم ما ورد في تقريره عن الأوضاع في ميانمار، والظروف المعيشية لمسلمي الروهينغا هناك.

وذكر لي أن مسلمي الروهينغا مستمرون في الفرار من القمع الذي يتعرضون له في ميانمار، والخروج في سبيل ذلك في رحلات خطيرة بحثاً عن أماكن أكثر أماناً، حيث خرج حوالي 31 ألفاً منهم من ميانمار خلال النصف الأول من العام الجاري.

يريد أن توافق المعارضة السورية على نهج مشترك، وأن تشكل وفداً للمحادثات مع نظام الأسد.

وأضاف أن أول محادثات بشأن الأسد تبدأ ببيانها للمحافظة السامية لللاجئين وتقدير كمية المساعدات المطلوبة.

هذا ووجهت منظمة الأمم المتحدة بالجزائر الخميس نداءً عاجلاً للمجتمع الدولي للتنبئة من أجل الاستجابة للجاجيات المستعجلة لللاجئين الصحراوين المتضررين من الفيضانات الأخيرة التي اجتاحت مخيمات اللاجئين الصحراوين.

ويعتمد اللاجئون الصحراويون بصفة كلية على المساعدة الإنسانية الدولية منذ أكثر من 40 سنة بسبب الاحتلال اللاشوري للأراضي الصحراوية.

وقد أكدت أنه "لأول مرة" سترسل الفدرالية الدولية للصليب والهلال الأحمر مختصين في "وكالات الطبيعية لمعاينة حجم الأضرار في لجم مبلغ مالي يقدر بـ 19.6 مليون دولار".

وينقسم هذا المبلغ إلى 9.5 مليون دولار بينها المحافظة السامية لللاجئين و 8.1 مليون دولار يضمها البرنامج الغذائي العالمي و 1.7 مليون دولار بالنسبة لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة.

وأشارت المنظمة إلى أن "هذا المبلغ سيسمح للوكالات بتغطية الحاجيات الإنسانية ميدانياً لمدة ثلاثة أشهر".

ويزيد ميشائيل ويرنر ورئيس مكتب الأمم المتحدة في دمشق، لكنهما أبدتا مؤخراً لبوتقة بشأن التوصل لحل سياسي واسع وسط وتنازلها.

وأوضح بوجدانوف أن القائمة تشملها توسيع القائمة، وأوضاع أن الولايات المتحدة وعدت بتقديم قائمتها.

وعملت معاشرات موسكو عن نظام الروسية تضم 38 إسماً لكن موسكو تضمنها عن فكرة التمسك ببقاء الأسد على رأس السلطة.

وقال وزير خارجية إيران محمد جواد ظريف للصحفيين لدى وصوله إلى بيروت، "الذين يحاولون حل الأزمة السورية خلصوا إلى أنه دون حضور إيران لن يكون هناك أي سبيل الوصول إلى حل معقول للأزمة".

ونقلت وسائل إعلام إيرانية عن أمير عبد اللهيان نائب وزير الخارجية الإيرانية وعضو مجلسه قوله إن "إيران لا تصر على إبقاء الأسد في السلطة إلى الأبد".

وشنَّت الولايات المتحدة والسويدية قبلياً بدء الاجتماع على أنه لا تزال عن رحيل الأسد، وصدر عن تركيا موقف مماثل، لكن هذه الدول لم تتمكن في

مشاركة الرئيس السوري في فترة انتقالية تقضي بمخادرته السلطة. في حين تتمكن روسيا وإيران في اختيار الحر للشعب السوري في من يحكمه.

وتشارك في مفاوضات وفود من الولايات المتحدة وروسيا والسويدية.

وللأثناء من ميخائيل بوجدانوف نائب

وزير الخارجية الروسي قوله إن الكرملين

أنطلقت صباح أمس الجمعة بالعاصمة التنموية فيينا، مفاوضات جديدة بشأن الأزمة السورية، بمشاركة 17 دولة، بينها إيران، في مسعى للتوصيل لحل سياسي ينهي الأزمة ويضمن مرحلة انتقالية.

وقال المبعوث الأممي إلى سوريا ستيفان دي ميستورا إن مفاوضات فيينا يمكن أن تكون بمثابة "ضوء في نهاية النفق".

وأضاف أن أهم جانب في هذه المحادثات هو أنها تجري بمشاركة جميع الدول التي لديها نفوذ في الصراع الحالي في سوريا، في ظل غياب تمثيل للحكومة السورية.

ونقل عن مصادر إعلامية قريبة من المفاوضات، أنه سيتم بحث قضايا من بينها الفترة الانتقالية واعتماد جدول عمل لها.

وشنَّت الولايات المتحدة والسويدية قبلياً بدء الاجتماع على أنه لا تزال عن رحيل الأسد، وصدر عن تركيا موقف مماثل، لكن هذه الدول لم تتمكن في

مشاركة الرئيس السوري في فترة انتقالية تقضي بمخادرته السلطة. في حين تتمكن روسيا وإيران في اختيار الحر للشعب السوري في من يحكمه.

وتشارك في مفاوضات وفود من الولايات المتحدة وروسيا والسويدية.

وللأثناء من ميخائيل بوجدانوف نائب

وزير الخارجية الروسي قوله إن الكرملين

## بعد إخفاق برnardino ليون في إقرار اتفاق سياسي الألمني مارتن كوبيلر مبعوثاً دولياً جديداً إلى ليبيا

دولة مؤسسات قادرة على إرساء الاستقرار ومكافحة الهجرة غير الشرعية ومحاربة الجماعات الإرهابية والمتطรفة التي وجدت في الفوضى الليبية موطن قدم لها، ومن بينها تنظيم داعش الذي يسيطر منذ شهر على سرت (450 كلم غرب طرابلس).

من ناحية ثانية، أعلن عضو البرلمان الليبي يونس قنوش، إنه يجب ترتيب حوار ليبي - ليبي تقطمه وتديره خبرات ليبية، وأضاف قنوش في تصريح صحفي له الخميس "أن سراب الحوار وحكومة

الاتفاق قد بلغ مداه وانتهى".

ودعماً إلى "انتزاع واستعادة زمام

المبادرة وعدم المراهنة على المجتمع الدولي ولا مثيله ووسطائه".

وأشار قنوش إلى أنه "يجب أن تؤسس دولة مدنية ديمقراطية، يتعامل فيها الجميع سلماً فيما بينهما اختلاف الآراء والاجتهدات في مختلف سياسات

الإدارة".



عين الأمين العام للأمم المتحدة بـ كوبيلر مبعوثاً أممياً جديداً إلى ليبيا، خلفاً لبرناردينو ليون الذي فشل في إقناع أطراف النزاع في هذا البلد بالتوقيع على اتفاق سلام.

وأبلغ بـ مجلس الأمن بهذا التعيين في رسالة أرسلها يوم الأربعاء إلى مجلس الأمن.

وكان أمم مجلس الأمن حتى أمس الجمعة للاعتراف على هذا التعيين الذي تم إعلانه رسمياً. وكوبيلر (62)

عاماً) كان سفيراً للألماني في كل من العراق ومصر، وهو يرأس منذ عامين

بعثة الأمم المتحدة في الكونغو.

وهذا الدبلوماسي الذي عمل لدى فيشر الخارجية الألمانية السابقة يوشكا

فيشر انضم إلى الأمم المتحدة في 2010

بصفة مساعد المبعوث الأممي في

أفغانستان قبل أن يعين مبعوثاً خاصاً إلى

العراق بين عامي 2011 و2013.

وسيخلف كوبيلر المبعوث الأممي

## الرابطة المحترفة الأولى موبيليس نصر حسين داي يؤكد استضافته

أكد فريق نصر حسين داي عودته إلى الواجهة وسجل فوزه الثاني على التوالي، يوم أمس، على حساب شبيبة القبائل بنتيجة 2-1 في الجولة 10 للرابطة المحترفة الأولى موبيليس، الأمر الذي يريح أنصاره بشكل كبير.. كما عرفت مقابلات أمس الفوز العريض الذي سجله فريق جمعية وهران في مقر داره أمام شباب قسنطينة بنتيجة 4-0.. وسجل الغوماري ثلاثة أ目ق بها جراح زملاء مغنى. في حين أوقف شباب بلوزداد النزيف وعاد يفوز كبير من غليزان على حساب السريع المحلي.. هذا الفوز الذي يعيد المهدو إلى البيت البلوزدادي الذي سجل سلسلة من المتعثرات في المدة الأخيرة. من جهته سجل فريق اتحاد الحراش تعثراً جديداً، أين اضطر للتعادل أمام مولودية وهران بنتيجة 1-1، هذه النتيجة التي تخدم أشبال المدرب كافافي، وترفع نسبة الضغط على زملاء بوقشن.



# الربيع العربي

اشراف: حامد حمور  
السبت 31 أكتوبر 2015 م الموافق ١٧ محرم 1437 هـ / العدد 16863



كودري :  
لدينا الخطة المناسبة  
للإطاحة بـ "مازمبي"



العرفي :  
"نحن على موعد مع التاريخ .."

لم يجد المدربون الوصفة التي تمكّنهم من الوصول إلى نتائج مشجعة، والمثال ينطبق على عميد الأندية الجزائرية "مولودية الجزائر" التي لم تجد ضالتها منذ سنوات، لا سيما بعد ما تعيّس 15 لاعباً في موسم واحد والذي أثر على الفريق الذي بالرغم من جلب أحسن اللاعبين الذين يشكلون الفريق حالياً، إلا أن النتائج لم تتحسن بشكل كبير.

والدليل أن قodium المدرب مزيان ايفيل بخبرته وحنته، إلا أنه لم يتمكن في الجولات الأولى التي خاضها مع الفريق في إيجاد الحلول التي تمكّن الفريق من تجاوز مشكل النتائج غير المستقرة.. و مازال الفريق يبحث عن نفسه أمام حيرة أنصاره الذين لم يفهموا شيئاً، أمسيّة يوم الخميس، أين تقدّم زملاء قورمي بثلاثة أهداف كاملة قبل ربع ساعة من نهاية المباراة، ليتمكن الفريق المنافس أمل الأربعاء من توقيع ثلاثة سجل بها التعادل بالرغم من أنه يعني في المركز الأخير من البطولة.

علمًا بأنّ عميد المدرب مازاً مركزاً مراكزاً أنه يريدون اللعب بملعب 5 جولية لتحقيق نتائج أفضل مقارنة ببولوغين ٦٦

لعدة مواسم، الأمر الذي أكسب الفريق الانسجام الضروري و "سُقِّل" نوعاً ما من مهمة المدرب في إيجاد اللحمة التي تمكّن من السير في عمله ..

فقد اعتمد مسيرة أصحاب الزي الأحمر والأسود على هذه الاستراتيجية التي تمكّن الفرق من الحفاظ على توازن التشكيلة، والتي ستكون نتائجها بدون شك جيدة خاصة وأنه من بين آخر وحسب احتياجات الفريق يتم جلب لاعب واحد أو لاعبين اثنين لتقديمه دون التأثير على الهيكل الرئيسي للفريق.

ويأتي هذا الاختيار ليؤكد أن العمل المنهجي يكون دائماً في الصدارة، عكس ما ذهبت إليه العديد من الفرق التي تبحث عن نفسها في كل موسم من خلال التغييرات المستمرة للاعبين و "بالجملة". أين كل عشاق الكرة بالجزائر يتبعون، اليوم، المرحلة الأولى من النهائي التاريخي لاتحاد العاصمة في رابطة الأبطال الأفريقية الذي جاء بعد سنوات من العمل وفق منهجية مدروسة تمثلت في إعطاء التشكيلة القوة الحقيقة، اسمها التدريم النوعي والعمل على المدى المتوسط والبعيد.

فالملاحظ في التشكيلة التي بلغت النهائي يكتشف ان التغييرات لم تكون كبيرة



## كلمة العدد اختيار استراتيجية المناسبة ..



## إصدارات جديدة بسيلا 2015

## مصطفي الشريف يعرض كتابه "الحادثة الأخرى"

عن الطبيعة  
العشرون  
للمعرض الدولي  
للكتاب، قال  
مصطفي شريف  
أن الموسوعة  
إنسانية وطبعي،  
تأتي إليه الناس  
متقطعة للكتاب  
وللإصدارات الجديدة، إذ هو يسمح  
بتدارك، النقص الذي تعرفه الساحة  
الثقافية من مكتبات وفضاءات للمطالعة.  
كما تعتبر المشاركة في هذه الظاهرة  
الدولية، دليلاً قاطعاً على وجود إرادة  
قوية وعلى تمسك الشعب الجزائري  
بالقراءة وبالكتاب، عكس ما يروج عنه،  
والمعرض يضيف الكاتب، فرصة  
لخبره للعالم إنما تقرأ وتفكر ونباحث في  
المراجع، لأنه لا مستقبل بدون أفكار،  
بعيداً عن الاستهلاك السريع.



تسجيلها حبيبة غريب  
تصوير: فواز بوطران

قدم الكاتب والوزير السابق،  
مصطفي شريف، كتابه "الحادثة  
الأخرى" الصادر، في ثاني يوم من فعاليات  
الصالون الدولي للكتاب في طبعته  
العشرين، قائلاً أنه ينافس من خلاله "مستقبل الثقافة وحوار الحضارات  
والثقافات في إطار التسامح الذي تعرفه  
أمة الوسطية"، وقال مصطفي شريف في  
تصريح له: الشعب على هامش عملية  
البيع بالتوقيع لكتابه، أن "الحادثة  
الأخرى" تهتم بالتوالد بين العصرنة و  
الحفاظ على القيم والأصالة والتقاليد،  
مؤكداً أنها أمة وسطية تدافع عن الحرية  
والتعايش في ظل التسامح واحترام  
الاختلاف، وتفرق إلى الخروج من الغلو  
والتعصب من أجل صالح الأجيال  
الصادرة.

## زهور ونيسي وكتاب "تفريدة المساء"

فتات المجتمع باختلاف الجنس والسن  
والطبقة الاجتماعية والمستوى الثقافي،  
والرواية أيضاً تشمل مجموعة من  
القضايا والمشاكل، تقول الكاتبة، إنها  
"وجدت لها الحل، عن طريق طرح عدة  
أفكار تعتمد الموضوعية والمنهجية  
والحادثة التي لا تعد قطعية مع الماضي،  
بل تواصل معه عن طريق فهم معنى  
ال التجارب".



وصفت الكاتبة والوزيرة  
السابقة، د. زهور ونيسي،  
روايتها "تفريدة المساء" كفترة  
استراحة لها بعد كتابها حول  
حياة الإمام ابن

باديس، معتبرة إياها مجموعة انت Bakanat  
واحساسات لمبدعة في مرحلة  
الشيخوخة والتي تعرض أفكاراً أكثر  
عمقاً ووعياً.  
كما تحمل الرواية تقول د. ونيسي  
مضامين تاريخية وفلسفية وأسلوب  
إبداعي، لا يقتصر للحوار ولتداعيات كل

## شريف عبد الدايم وكتاب "ملحمة بيات قسنطينة"

يعتبر الإصدار الجديد للكاتب شريف عبد الدايم وكتاب "ملحمة بيات قسنطينة"، الصادر باللغة الفرنسية عن الوكالة الوطنية للنشر والإشهار، بمثابة جولة في تاريخ منطقة قسنطينة خلال العهد العثماني، والذي يسلط من خلالها الكاتب الضوء على البيات 45 الذين تعاقبوا على الحكم، مخصصاً الجزء الأكبر لشخصية صالح بيات قسنطينة وأحمد بيات الدين قاوماً الاحتلال الفرنسي للمنطقة



## ليلي عسلاوي ورواية "همسات"

النوع من الغموض  
والإحساس بعدم  
الارتياح الذي  
يلبس حاملي  
الأسرار الخطيرة  
والثقلة عندما  
يريدون البوح بها  
لغيرهم  
فيهمسون بها  
مخافة أن يسمعها  
الجميع".



"همسات" هو عنوان الرواية الجديدة  
الصادرة باللغة الفرنسية للكاتبة د. ليلي  
عسلاوي، التي تعرض حالياً بالصالون الدولي  
للكتاب، بجناح دار النشر "الثقافة من أجل  
الاختلاف"، والتي تقول عنها المؤلفة، أنها  
تروي حكاية حرية المحامية وابنة الشهيد،  
التي تذهب في رحلة بحث عن أخيها  
المحامي المفقود إبان العشرينية السوداء  
وتكتشف بطلة همسات، تقول د. عسلاوي  
خلال رحلتها هذه الكثير من الأسرار  
والمعلومات عن المجتمع وعن ثورة التحرير  
الوطني وكذا عن العشرينية السوداء، الأمر  
الذي يغير نظرتها للمحيط والآحداث  
وال بتاريخ بالكامل.

وعن اختيارها لعنوان "همسات"، كشفت

الروائية أنها أرادت أن "تنقل إلى القارئ ذلك

أصبحت اليوم شبه مفقودة".

## المجاهدة أنيسة زويوش وقصة "ألوان حياتي"

تحكي المجاهدة والكاتبة، أنيسة زويوش من خلال كتابها "ألوان حياتي" الصادر باللغة الفرنسية عن دار النشر "الثقافة من أجل الاختلاف"، فصول متعددة من قصة حياتها، والتي أرادتها عبارة عن رسالة مطلوبة تحاول الإجابة بها عن السؤال الذي كان يطرحه عليها بالحاج أحد أحفادها، قائلاً: من أنت؟  
وتقول أنيسة زويوش أنها تروي مسيرتها كمجاهدة، وإطار سامي في الدولة، ونائب بالبرلمان، ورياضية، والتي تحاول من خلالها أن تنقل نظرتها للحياة والأحداث المأساوية التي عاشتها الجزائر خلال العشرينية السوداء، إلى جانب حمل القصة لبواحد أهل ونصائح بضرورة الاستثمار في الاجيال الصاعدة وتلقينها تاريخها ومبادي مجتمعها ووطنها.



وزيرة الثقافة والاتصال "فلور بيلران" من سيلا 2015

## هناك إرادة حقيقة لدعم العلاقات الثقافية بين فرنسا والجزائر

## صناعة السينما، التكوين، حماية التراث.. مجالات مفتوحة للتعاون الثنائي



الكبيرة للتعاون بين الكتاب، من خلال الاتفاق، الموقع السنة الماضية مع المركز الوطني للكتاب، والذي وصفته بـ"الهام"، كما تم مع وزير الثقافة عز الدين ميهوبي مناقشة سبل تعزيز هذه الاتفاques وإيقاعها، خاصة فيما يتعلق بحماية التراث، وهو موضوع مهم للغاية في الجزائر وفرنسا على وجه الخصوص في علم الآثار، وأضاف "تأمل أن يكون بإمكاننا الإعلان عن عدد من الخطوات المتقدمة في المجلس الوزاري المشترك القائم الذي سيعقد في باريس، فيبراير المقبل، بحضور الوزير الأول الجزائري، مشيرة إلى وجود العديد من الفرص لإظهار الصادقة الفرنسية الجزائرية، من ظاهرات فنية في فرنسا على غرار معرض فن برسيليا شهر جانفي المقبل، معرض الفن الجزائري المعاصر في متحف العالم العربي العام المقبل".

وحول إعادة الممتلكات الجزائرية في فرنسا مثل مدفع بابا مروز، قالت الوزيرة إن هذا الموضوع قد تمت مناقشته مع الوزير الأول عبد المالك سلال، وهناك أيضاً التعاون في مجال تبادل الأرشيف الذي له كثير من الأهمية للجزائر، وقد تم إنشاء مجموعة عمل المنظمة في الجوانب القانونية من أجل التقدم في هذه القضايا، واعتبرت الوزيرة بأن ملف الأرشيف موجود منذ سنوات عديدة، ولكن يعود تقادمه، وإن التنسق موجود بين المؤسسات المسؤولة عن الأرشيف في كل البلدين، كما شارت إلى مناقشة شهادة في الترجمة من الفرنسية إلى العربية، والنشر المشترك، مع ناشرين جزائريين، فرنسيين، والمركز الوطني للكتاب، ما من شأنه دفع النشر قدمًا في البلدين: "سوف نفكر مما في وضع خارطة طريق للمركز الوطني للكتاب، وتعاونها، وللتفكير في هذه الشراكات وعقود النشر بين الناشرين الجزائريين والفرنسيين"، تؤكد وزيرة الثقافة والاتصال الفرنسية فلو بيلران.

الطبعية العشرين من معرض الكتاب، الذي له بالغ الأهمية للجزائر والعالم العربي، تقول بيلران، قدمنا مع وفد كبير من الناشرين والكتاب والمهنيين، حاملين برنامجاً متنوعاً للتقديمه في الصالون، ومن خلال جودة هذا الوفد، تظهر الأهمية التي تواليها فرنسا لهذه الدعوة، لقد قاتلنا: "لقد أتيحت لي الفرصة للحديث مع كل من الوزير الأول، وزير الاتصال وزبير الثقافة على مستوى عال، تضاف إلى الزيارة الأخيرة لزميلتي سيفولان روایال، نجاة فالو بلقاسم، وبالطبع بعد الزيارة التي قام بها، جوان الفارط، رئيس الجمهورية الفرنسية فرانسوا هولاند للجزائر"، وأضاف بيلران: "نحن في فترة كثيفة جداً من التبادلات بين البلدين وبالخصوص في كان من الضروري للغاية أن تأخذ هذه التبادلات بثأثيرها هاماً".

وقاتدت وزيرة الثقافة والاتصال الفرنسية، باسم حكومة بلادها، بالشكر إلى الحكومة

تشحذت وزيرة الثقافة والاتصال، فلو بيلران ندوة صحفية، أول أمس الخميس، بصالون الكتاب الدولي للكتاب بقصر العارض، أكدت فيها على ضرورة ترقية العلاقات الثنائية بين البلدين، واعتبرت المسؤولة الفرنسية بأن الثقافة أمر ضروري لتعزيز التفاهم والتعارف بين الشعب، وأنها تستطيع لعب دور هام للتقرب بين الناس والسماح ببناء جماعي للمستقبل. كما كشفت الوزيرة عن تقديم العمل على قضية الأرشيف، مذكرة بالأهمية التي يمثلها للجزائريين.

## قصر المعارض: أسامة إفراح

وقالت الوزيرة الفرنسية، التي اختيرت بلادها لتكون ضيف شرف الطبعة العشرين من معرض الكتاب الدولي للكتاب، "هي زيارة أعتبرها إيجابية للغاية ومثمرة، كما أنها جزء من سلسلة من التبادلات السياسية والثقافية والبلوماسية على مستوى عال، تضاف إلى الزيارة الأخيرة لزميلتي سيفولان روایال، نجاة فالو بلقاسم، وأشارت بيلران إلى تأكيد السلطات العليا في فرنسا على العمل بطريقة ملموسة وعملية من أجل إعطاء مضمون ومعنى حقيقي للتعاون الثنائي، وأتاحت لها فرنسا للغاية أن تأخذ هذه التبادلات بعداً تثأثيرها هاماً".

وتقدمت وزيرة الثقافة والاتصال الفرنسية، باسم حكومة بلادها، بالشكر إلى الحكومة

## يوم مهني بين ناشري الجزائر وفرنسا

## تأكيد على العلاقة القوية بين الكتاب والاقتصاد



من مداخل شركات الهاتف النقال بالجزائر يتم تحويلها إلى تمويل صندوق دعم الكتاب.

وساهمت التظاهرات الكبرى في دعم قطاع الكتاب، حيث عرفت شراء "ماشيتش الجزائر" لتحول إلى المؤسسة الوطنية للنشر والتوزيع، وأوكل لها من مأذينة بمناسبة المهرجان الأفريقي. البسيع، الطبع وغيرها منهام. وأشار بن ضيف في السياطرة المركزية الثالثة على السوق الكتاب في تلك الفترة، كما أشار إلى قلة الانتاج، حيث عرفت الفترة ما بين 1966 و1970 أقل من 100 كتاب، قبل أن يعرف القطاع انطلاقاً آخرى مقارنة بالنسخ الأخرى. كما أكد بأن كتاباً من 100 كتاب، مع نسبة 13.8 بالمائة وهي نسبة مهمة سنة 1972 مع إنشاء المركب الغرافيكى للرغبة، وهو ما تحول فيما بعد إلى المؤسسة الوطنية للفنون المطبوعة.

كما بدأ العمل بسياسة شراء حقوق الطبع من فرنسا ولينبن دول أخرى، ورغم ذلك تشعر طبع أعمال كتاب من أمثلة كتاب ياسين و محمد ديب، الذين لم يتم النشر لهم بالجزائر إلا بعد سنوات، بعد رفض الناشرين في ذلك المدى. ثم جاءت مرحلة إعادة الهيكلة، حيث انقسمت المؤسسة الأم 13.8 بالمائة وهي نسبة للنشر والتوزيع إلى أربعة فروع، ومن القطاع العمومي تبقى اليوم ثلاثة مؤسسات كبيرة تقوم بدورها، يقول بن ضيف، هي ديوان المطبوعات والجامعة، المؤسسة الوطنية للفنون المطبوعة، والوكالة الوطنية للنشر والإشهار.

ويؤكد على أن غياب تحقيق وطني مدقق حول الكتاب يجعل دون الدقة في الحديث من واقع الكتاب بالجزائر. وتحدث بن ضيف عن وجود 42 مكتبة مركبة للقراءة العمومية، شيدت بحسب معايير اليونسكو، نجد ملحقاً بها 250 مكتبة للطفلة، إضافة إلى حوالي 360 أخرى مكتبة للكتاب، وذلك حسب وضع السوق.

وأعطى جون غي بوان نظرة عن صناعة الكتاب في فرنسا، مدعماً عرضه بأرقام وبيانات تظهر المجالات التي تستحوذ أكثر على اهتمام القراء والناشرين، وعلى آثار مختلف السياسات المطبقة في مجال الكتاب بفرنسا.

وقال بوان، إن الكتاب المدرسي يستحوذ على حصة الأسد في إصدارات السوق الفرنسي، بنسبة 13.8 بالمائة، كما أن نسبة كتب الطفولة تتعدى 1%، بينما تقدر المكتبات بالبلدين، فيما تطرق المداخلون الآخرون إلى النشر والكتاب الشباب، النشر في ميدان العلوم الإنسانية والاجتماعية، وأفاق التعاون والشراكة بين البلدين.

## قصر المعارض: أسامة إفراح

## تصوير: فواز بوطران

حسن بن ضيف، لمحه عن قطاع النشر بالجزائر، وبدأ مدخلاً هاماً باسمه "ميلا" وساده في تمويل صندوق دعم الكتاب. وهو مهتم بالتراثات الكبرى في دعم الكتاب، حيث عرفت شراء "ماشيتش الجزائر" لتحول إلى المؤسسة الوطنية للنشر والتوزيع، وأوكل لها من مأذينة بمناسبة المهرجان الأفريقي. وتحدث بن ضيف عن مجموعة ما يقارب 6 آلاف عنوان، وساده في تأثيرها هاماً".

وأعطى جون غي بوان نظرة عن صناعة الكتاب في فرنسا، مدعماً عرضه بأرقام وبيانات تظهر المجالات التي تستحوذ أكثر على اهتمام القراء والناشرين، وعلى آثار مختلف السياسات المطبقة في مجال الكتاب بفرنسا.

وقال بوان، إن قانون السعر الواحد لم يؤثر من حيث التضخم، وهو مطبق في 25 دولة منها كل 4 كتب تبيع بفرنسا هو كتاب أدبي، وأن خمس الكتب المبيعية هو في ذلك الشريط المخصصة للشباب، بما في ذلك الشريط المرسوم، الذي ينقسم إلى قسمين: الأول موجه للأطفال والثاني للكبار (البالغين)، ويطلق هذا النوع روجاً متزايداً سنة بعد الأخرى.

و قال بوان، إن قانون السعر الواحد لم يؤثر من حيث التضخم، وهو مطبق في 25 دولة منها كل 4 كتب تبيع بفرنسا هو كتاب أدبي، وأن خمس الكتب المبيعية هو في ذلك الشريط المخصصة للشباب، بما في ذلك الشريط المرسوم، الذي ينقسم إلى قسمين: الأول موجه للأطفال والثانية بعد الأخرى.

## الكتاب في الجزائر.. عيوب ومزايا

من جهة، قدم مدير المركز الوطني للكتاب،

## فتاوي صلاتي على قبر والدتي

هل يجوز أن أذهب إلى المقبرة وأصلي صلاة الجنائز على والدتي التي توفيت وذقت وأن أخرج البلاد؟

■ تجوز الصلاة على القبر لما ورد عن أبي هريرة رضي الله عنه - أن امرأة سوداء كانت تخدم أي تكسس المسجد، ففقدتها رسولة الله صلى الله عليه وسلم، فسأل عنها بعد أيام، فقيل إنها ماتت، فقال: «أفلا كنت آذنتنوني»، فكانوا صلوا ملائكة، فقال: «لوني على قبرها» فدلوله فصل على قبور مملوقة، وإن هذه القبور مملوقة، فلهم ينزلها، وإن الله تعالى ينورها لهم بصلاتي عليهم». وفي رواية: كانت سوداء تخدم المسجد فتوفيت ليلاً، فلما أصبح رسول الله صلى الله عليه وسلم أخبر بها، فقال: «هلا آذنتنوني»، فخرج بأصحابه فوقف على قبرها فكبّر عليها، والناس خلفه، ودعا لها ثم انصرف. (البخاري ومسلم).

## من أسماء الله الحسنى

«الغنى» من أسماء الله الحسنى. أي المستغنى بذاته وصفاته وأسمائه عن كل ما عداه. والمفترى إليه كل ما سواه. والله هو «الغنى» الكامل بما له وما عنده. فلا يحتاج معه إلى غيره. لأن الحاجة نقص. واسم الله «الغنى» اسم استعلاء واستفانة وهو اسم الكمال الذاتي المطلق لله تعالى. الذي يسمو فوق كل مطلب. والله تعالى هو «الغنى» في كل شيء.. غني في ملوك السموات والأرض. غني في علمه بالحيط لكل شيء. قال الله تعالى: «يعلم ما بين أيديهم وما خلفهم ولا يحيطون بشيء من علمه إلا بما شاء وسع كرمته السموات والأرض» البقرة: 255 والله تعالى هو «الغنى» عننا. فعبادتنا له والتزامنا بأوامره لا تزيدان من ملوكه شيئاً. وعصيانتنا وعدم طاعتنا لا تقصسان من ملوكه شيئاً.

## الخوف من الله تعالى



سبحانه الخائفين منه بأن يجزيهم الجنة في الآخرة فقال سبعانه "وأما من خاف مقام رب ونبي النفس عن الهوى فإن الجنحة هي المأوى" سورة النازعات الآيات 40 - 41 . قال تعالى: "ولمن خاف مقام رب جنتان" الرحمن آية 41 وهذا شروع في تعدد آلاء الله تعالى الذي يقيضها على المتدينين من عباده في الآخرة. وهنا امتنان من الحق جل جلاله وهذا النعيم المقيم الروحي والجسدي لم ينخشى رب و خائفه في السر والعلن من الإذن س والجنة . وبعد عزيزي القارئ الحبيب فهذه دعوة قرآنية كريمة و رائعة إلى أن يعيش الإنسان مع مقام وصفة الخوف ليكتب في المهدىين.

## من روائع السلف

روى أن أحد الأئمة أنه دخل عليه أحد فقال: جفت الأرض وعطش البهائم.. إني لم أرْزق بولد فقال له استغفروا، ودخل عليه آخر فقال: أَيْ فَقِيرٌ فَقَالَ لَهُ أَسْتَغْفِرُكُمْ فَتَعَجَّبَ الْحَاضِرُونَ فَقَالُوا: كَيْفَ ذَلِكَ ! .. فَقَالَ لَهُمْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ( فَقَاتَلُتُ اسْتَغْفِرُوكُمْ رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَارًا × يُرْسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مُتَّرَأً × وَيُمْدِدُكُمْ بِأَمْوَالٍ وَتَبَيَّنَ وَيَجْعَلُ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلُ لَكُمْ تَهَارًا ) نوح .

## للرسول الكريم اتسم بسمو النفس

الجنود في الغرب يدافعون عن دينه .. ويرفعون رايه .. فيعلنون جمال هذا الدين وكماله .. وتساميه على أحقاد أعدائه .. في شهادة حق لا تبتغي إلا الإنصاف .. ولها .. هؤلاء أنصفوا الإسلام.



كاذب دجال. تجلت بهذه الرحلة الباهرة "حججة الوداع" ما وصلت إليه من العظمة والسويد رسالة ذلك النبي الذي أنهكه اضطهاد عشر سنين وحروب عشر سنين أخرى بلا انقطاع. وهو النبي الذي جعل من مختلف القبائل المقاتلة على الدوام أمة واحدة. فقول مثل هذا مما لا يصدر عن فحزن عليه كثيراً ولحده بيده وبكام. ووافق موته كسوف الشمس. فقال المسلمين: إنها انكسفت لموته. ولكن محمدًا - صلى الله عليه وسلم - كان من سمو النفس ما رأى به رد ذلك فقال: «إن الشمس والقمر آيتان من آيات الله لا يخسفان لموت أحد». فقول مثل هذا مما لا يصدر عن

## الثراء والسلطان

إن محمدًا - صلى الله عليه وسلم - الذي خلق القيادة لم يطلب معاصريه بغير ما يفرض عليهم من الطاعة لرجل يبلّفهم رسالات الله. فهو بذلك واسطة بين الله رب العالمين والناس أجمعين. وكان ينهى عن عده ملكاً. ولقد نال السلطان والثراء والمجد. ولكنه لم يغتر بشيء من هذا كله، فكان يفضل إسلام رجل من أعظم الغنائم، ومما كان يمضه عجز كثير من الناس عن إدراك كنه رسالته.

## حديث نبوي

عن أبي مالك الأشعري قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم (الظهور شطر اليمان، والحمد لله تملأ الميزان، وسبحان الله والحمد لله تملأ أو تملأ ما بين السماء والأرض) رواه مسلم.

## لاتصحبن خمسة

قال أحد الحكماء إن صاحب فصاحت بأخرين، فإن الفخار صخرة لا يتفسر ما وراءها، وشجرة لا يحضر ورقها، وأرض لا ينبع أحوج ما تكون إلى معونته، والكذاب فإنه كالسراب يبعد عنك القريب ويدنى البعيد، والأحمق فإنه يرید أن ينفعك فيضررك، وقطاع الرحيم فإنه ملعون في كتاب الله.

## ذنب الماضي تلوث صفحة التوبة

سارع بالتوبة وجدها دائماً، ولا تأس من رحمة الله: «قل يا عبادي الذين أسرفوا على أنفسهم لا تقنطوا من رحمة الله». صاحب الصالحين، واعلم أن المرء على دين خليله. اخترت لك صديقاً أميناً صدوقاً، وتعاهد معه على طاعة الله وعلى أن يكون مرأة لك. لا تنس حديث النبي - صلى الله عليه وسلم - الذي يقول فيه: «لَوْلَا تَذَنَّبُوا أَلَّا يَلْهُمُوهُمْ اللَّهُ بِقُوَّمٍ غَيْرِكُمْ يَذَنَّبُونَ فَيَسْتَغْفِرُونَ لِغَفَرَةِ اللَّهِ لَهُمْ». أعلم أن الله عز وجل لا يكلّف نفساً إلا وسعها، وأنه عز وجل كفنا بالطيبة كلما أذنبنا، ولم يكلّنا ألا نذنب مطلقاً يقوّل الله عز وجل: «وَتَوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَمُكُمْ تَلَاقُهُنَّ»، وعجباً لقد طلب التوبة من المؤمنين ولم يطلبها من العاصين. وختاماً، أرجو من الله عز وجل أن يتوب علينا وعليك، وعلى المؤمنين أجمعين، ولعلني أكون قد شاركت في خروجك من الدوامة التي أنت بها، وتواصل معنا، إن كانت هناك أية تساؤلات أخرى.. وصل الله على سيدنا محمد، وعلى آله وصحبه وسلم.

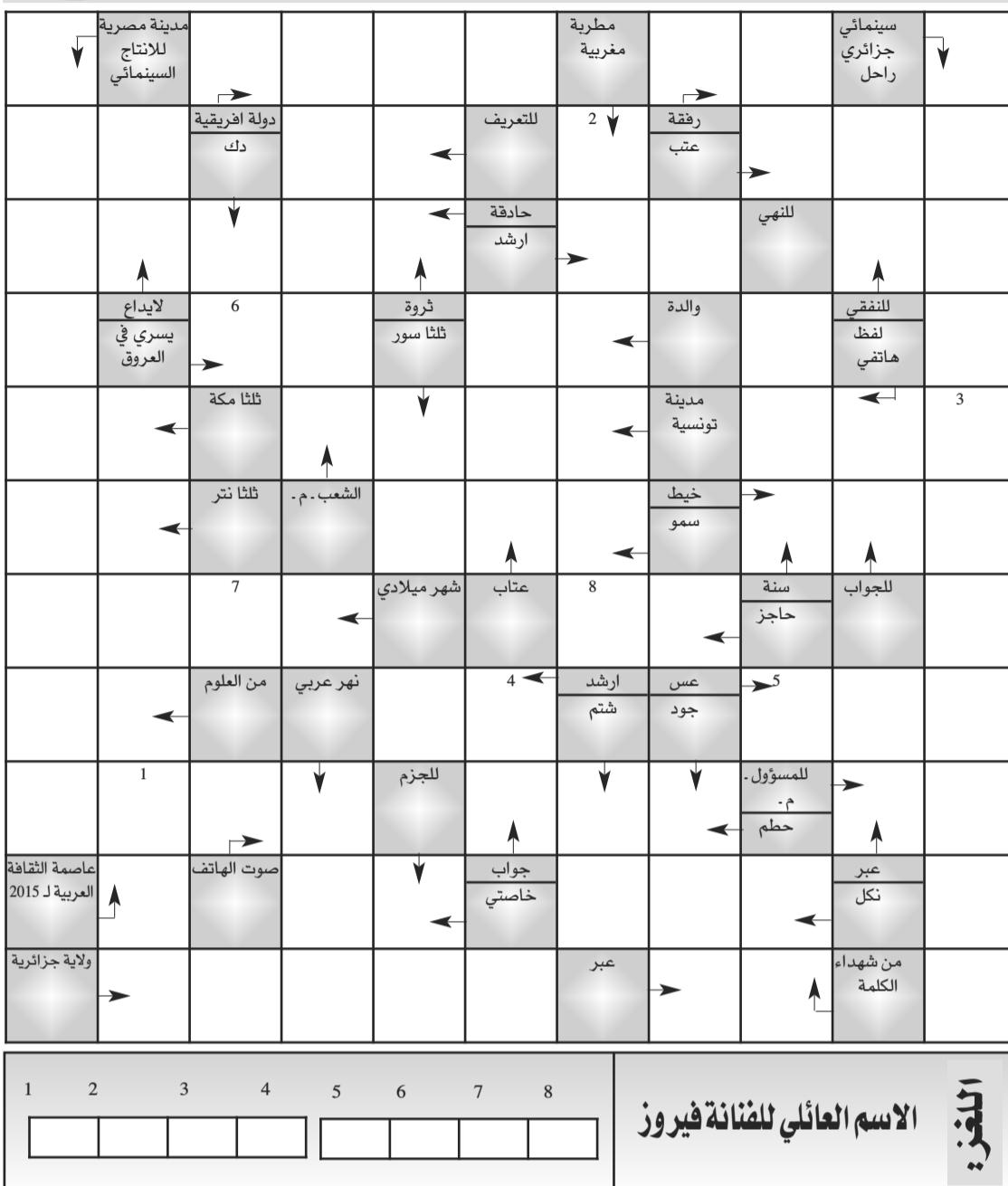
هي أول منازل السائرین، وأوسطها عمرى 30 سنة، وقد استيقظت في العام الأخير؛ وأريد أن أفتح صفحة جديدة مع الله، ومع الناس، ولكن أن يظل الإنسان أنه سيظل على حالة واحدة دون أن تحدث منه معاشر أو المشكّلة أن رواسب الماضي من ذنوب، فهذا درب من عدم المعرفة بطبيعة النفس البشرية. وأوصيك - أخي الحبيب - ببعض الوصايا التي تعينك - بذن الله - على الاستمرار في التوبة ومنها: الندم على كل ما فرطت فيه في جنب الله، فالندم هو ركن التوبة الأعظم. عقد العزم والنية على عدم العودة إلى المعصية أبداً. يقول بعض العارفين: ذكر الجفا ساعة الصفا جفا، فلا ينفي عليك أن تتذكر روابس الماضي، وأنت سائر إلى ربك. انظر أمامك، وحاول أن تحسن أدائك مع الله، واعلم أن أول ذنب ترتكبه بعد التوبة هو أن تظن أن الله لن يغفر لك. اعلم أن أحب الأعمال إلى الله أدومها وإن قل، واعلم أن هذا الدين عميق فأوغل فيه برفق، ولن يشاد الدين أحد إلا غلبه، ولا تشتد على نفسك فيشتدد الله عليك. داوم على الذكر، واعلم أن الله عز وجل يقول في الخبر الإلهي: «وَأَنَا مَعَ عَبْدِي مَتَى ذَكَرْتِي وَتَحْرَكْتِي بِشَفَتِهِ». لا تبتئس إذا زلت بك القدم، ولكن

غرسها، وقال لا تصحبن خمسة، ولا تتخذهم لك إخواناً الفاسق فإنه يبعك بأكمله فما دونها، والبخيل فإنه يخذلك بما له وأنت وقاطع الرحيم فإنه ملعون في كتاب الله.

الأخ الكريم لا تبتئس فكلنا ذاك الرجل، وكلنا ذوق وخطأ، وفي الحديث كل ابن آدم خطاء وخير الخطائين التوابون، وأود أن أوضح أنه ليس صحياً أن مسألة التوبة بعد الثلاثين صعبة؛ لأن كثيراً من الصحابة أسلموا بعد الثلاثين وتحسن إسلامهم، والمهم هو نقاء المعدن وصفاء السريرة، وفي الحديث: «خياركم في الجاهالية خياركم في الإسلام إذا فقهوا». وما أجمل أن يبدأ الإنسان صفحة جديدة مع الله، ويجدد حياته اليمانية بالتجارة، فالمؤمنون هم أكثر الناس حاجة إلى التوبة، وكما يقول ابن القيم: إن التوبة

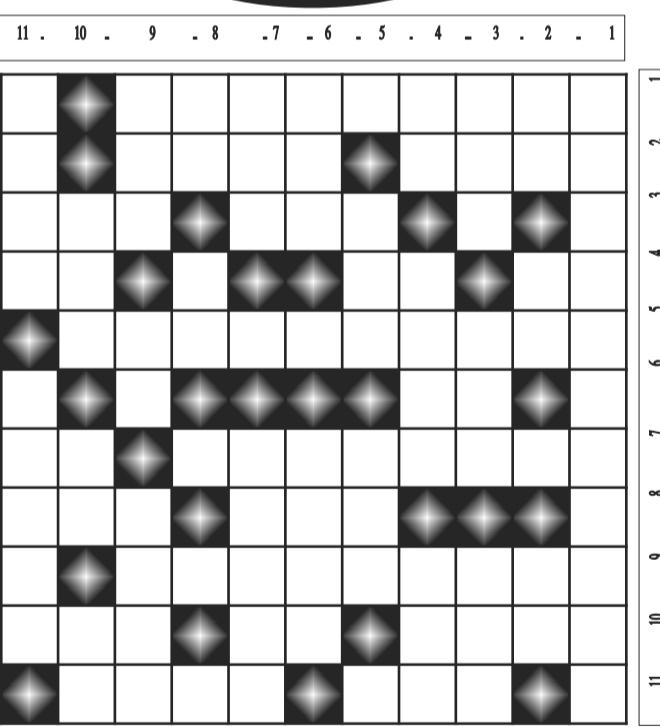
559 رقم

## الكلمات السعمية



الاسم العائلي للفنانة فيروز

## الكلمات المتقاطعة



عموديا

- 1) مطربة جزائرية في فن المأثور.
- 2) ثلاثة غاز، للتخيير، شعر.
- 3) ملكنا، حقن..م، جود..م.
- 4) ثلاثة، عبر، امنح..م.
- 5) لقب ثمانى، ثلاثة كوبا.
- 6) عاين، أت..م.
- 7) ثلاثة ديم، عكس الغرب.
- 8) لون، للمؤول.
- 9) سبب..م، للتعرف، قبيح..م.
- 10) نهر عربي، جواب، بسط.
- 11) عاصمة عربية، البارحة..م.

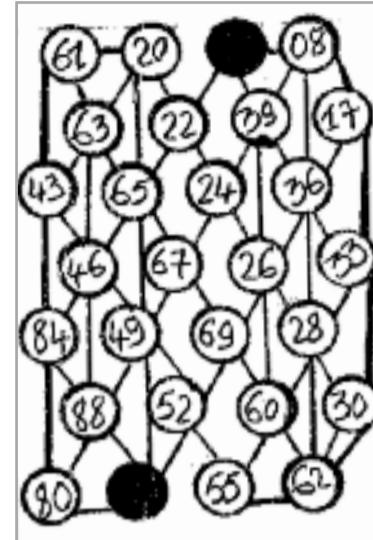
افقيا

- 1) مسرحية من إنتاج المسرح الجهوبي لمدينة قسنطينة.
- 2) يتند، عاصمة امريكية..م.
- 3) قرن، حرف جر.
- 4) حرف مكرر، للوصول.
- 5) فنان خريج مدرسة الشعبى «العاصرى».
- 6) والد..م.
- 7) مطرب جزائري. أصلاح البناء.
- 8) غير، بسط.
- 9) مخرج سينمائى جزائري.
- 10) موقد..م، برد، سئم.
- 11) فعل ماضي ناقص، أت.

## استراحة

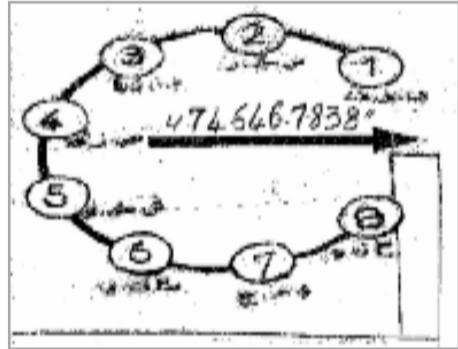
## متاهة الأرقام

تنطلق من الدائرة السوداء في أعلى الشبكة لنصل إلى الدائرة السوداء الأخرى، شرط أن تجمع في النهاية 481 نقطة وألا تمر في رقم واحد إلا مرة واحدة.



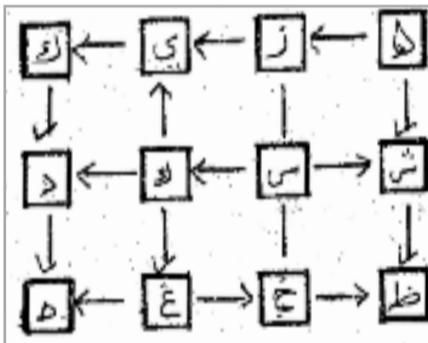
## لعبة الحروف

هذه الإشارة تحتوي على دوائر مرقمة من 1 إلى 8 وفي نفس الوقت على حروف مختلفة بحيث إن رمز الإشارة يتكون من مجموعة أرقام ترجمتها إلى حروف ثم أجمع هذه الحروف فتحصل على اسم مسرحية، من إنتاج عاصمة الثقافية العربية.



## دردشة الأسماء

سر باتجاه الأسماء  
مبتدئاً بالحرف المبين  
(س) حتى نصل إلى  
حرف تاء (ة) لتجد  
الكلمة المفقودة.

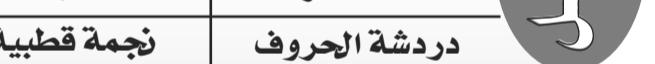


كلمات متقطعة

كايتا

محاولة

نجمة قطبية

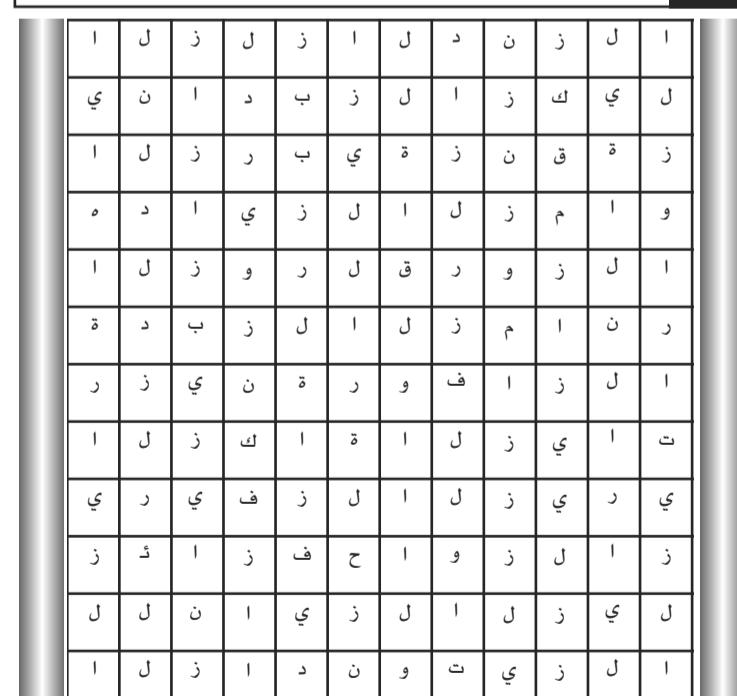


دردشة الحروف

|            |              |
|------------|--------------|
| قرعيش      | كلمات متقطعة |
| كايتا      | كلمات سهمية  |
| محاولة     | كلمة سر      |
| نجمة قطبية | دردشة الحروف |

## الكلمات السرية

كلمة السر: شطب الكلمات المدونة داخل المربعات في جميع الاتجاهات مع استعمال أول وأخر حرف للكلمة



الزيت، الزيتون، الزيارة، الزلزال، الزوار،  
الزورق، الزافورة، الزميل، الزكاة، الزيان،  
الزواحف، الزيادة، الزربية، الزمان، الزبدة،  
الزبداني، الزفير، الزيات، الرند، الرزنة،  
الزور، الزيز، الزاد، الازم، زنقة، ذكي، زينة.

السبعين



# الشعب

ech-chaab

يومية إخبارية وطنية تأسست في 11 ديسمبر 1962

## المفكرة التاريخية

- 31 أكتوبر 1954: أعلنت جبهة التحرير الوطني عن هويتها بإصدارها بياناً أول نوفمبر، الذي حدد مبادئ الثورة وأهدافها.
- 31 أكتوبر 1960: فرحات عباس رئيس الحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية يرفض مبدأ إجراء استفتاء تحت رقابة جيش فرنسي قوامه 800 عنصر.

السبت 17 محرم 1437 هـ الموافق 31 أكتوبر 2015 م العدد 16863 الثمن 10 دج france prix 1

اندرس جار في فاسن انكم كل اس نالسبت اغميس نتمازيفث.. ماني اناهم لخبر تتمورثنا اس ووالن يلان نسيين اق غورن سكل، اشنويث، امزابييث، اشاويث، اتراقييث.. الشي اي يلان هيقيث "الشعب" مانك اتيلى سما او ازاث ان كل نوقراي.. الهدف افع نتا اعذال فالشي يلان يتراق اق جرمان "الشعب" ، والتتشنى نترحب سالخطواه انيغ لرياي في قرائين نوجرنان مانك اتنحسن.

# ثِمَازِيْفَتُ النَّعْ

## امزروي فالنشيد قسما

امقس 1956 توزنت غال الحبس تالبرواية الولائية فنجال نترى فالنشيد قسما. سودي نوسقش 1937 ال تمنونت نذرير امسقس 1962 يوتف مفدي زكرياء سا نتشال الحبس. الشيد قسما اتعزم اتشلت تمزورت الاستودوهات نونلاس نتونس اموني امسقس 1957 مان اتوكلت الملحن دالمثل محمد توري باش الدحن قسما امبحص اوالجيبي ادباء نتقراولة اميد الحنت محمد تريكي ستونس كيف كيف اوالجيبي ادمون نتقراولة. اقدي اويت مفدي زكرياء ادس غال مصر مان انج محمد فوزي باش اسيوش اقن اللحن يقوى يلا اتعزم غال اماروا. قسمـا ايـقـمـ دالـشـيدـ الرـسـميـ نـذـيرـ بـعـدـ تـمـونـتـ. اـسـقـسـ 1966 اـمـارـ نـالـعـهـدـ نـبـوـدـينـ بـدـجـ اـقـنـ اوـمـزـوارـ اـقـعـ الشـعـراءـ نـذـيرـ باـشـ اـدـرينـ اـقـنـ الشـيدـ اـدـلـفـ الشـيدـ قـسـماـ . مـفـديـ زـكريـاءـ نـغـرـ اـمـزوـارـ اـدـفـ مـذـوارـ مـسـاتـ يـغـلـ بـالـشـعـراءـ اـدـوسـينـ سـاـبـيـلوـ توـ نـذـيرـ مـانـ بـومـديـنـ اـقـرـ اـدـجـ الشـيدـ قـسـماـ دـالـشـيدـ الرـسـميـ نـذـيرـ. تـغـرـاـيـتـ: الشـيخـ باـعـليـ وـاعـمـرـ

القوة نتقراولة نذرير تسوفغد زكرياء الان اسوفغد مثاؤ ازلوان سسان النشيد اغناو قسما. اش اسقس اجزيريان اسونجمان اس نوتشور نتقراولة اس 01 نوفمبر 1954 اموني سوجياد نوتوجهت نتقراولة درجائز ادرین ادوشن غمكان تفرنسا مليج وظانهن جمعين الشيد قسما يوريت الشيخ زكرياء بن سليمان بن يحي سمنامن امامس نالحسين زاريض العالى، وفرقن السلاح فالمجاهدين وظانهن اهنت، وثعز الشورث مليح غنجزايرين اقلا ضحان سمليون ذوازن نالشهداء بشام انعاش اميرا نشين ذاتحرية والخير اوهلنا يور ناضريل اسقس 1955 ختن ايتوع اوططف الحبس نبربروس تز اطون فيد 69. الفكرة نترى نفن النشيد ايدزير توسد سوقوس نعيان رمضان دين يوسف بن خدة اكلافن رياح لخضر باش ادتصل سمفدي زكرياء ادوج ادقن النشيد نتقراولة نذرير اموني قبل مناو وسان نوجرو نالصومال الولاية بمحاجنة مفدي زكرياء ايتوع اتوحاس سوقوس نفرنسا بوليد ويجد أغلاس لياس نالمجاهدين لخيار كمل الثورث 7 اش غرس سبات ادياري غير سدمناس تحفل ساحرية اقلا ثوكساسين 130 سنة امون نيسن املاين نجزايرين اقلا اونين لمثال يحال مليح الحرية إلعالم كامل. باتنة: لوشي حمزة

## ثِرَاصَاتِ ثِمَزاَوَارُوتِ ثِلَاثَةِ

# وانـبرـيـورـ تـاغـرـواـلاـ إـيـرـ

تراجا الدزاير غوساناي باش اتفرح سالعېد انس، ماني اكرن آران انسن و بين تاغراولا باش اسرین فرنسا سي همورث انسن من بعد ما هقيم ديس 132 نوسفاس، وهي ماتا هوغا ذييس و هتفاسي اوذان انس بوها بلا ما تفريقي جاران تالهالاث غن إيريازان و جان في مزيان و إيمقارن.

سعاد بو عبوش



و هوسيد تاغراولا د 1 وانبر باش أتسرى الحس تمورث آن غ نمورا نيوذان وأشستع مات هي فرنسا وبلي ماشي هوسيد غ الدزاير باش اتي ايغواسون آغ حالانت ما آم تيللي و آمايدو و هوسيد باش اتنع و آتاكرو و اتاوي الخير تموت آن غرنس و حتى هجا والو غير و هبيت باش اتخدم الصلاح انس وال و كان اتنع اوذان أوكل و هقار دايما بي آزرقوم اي فرنس و أولاش امورث قارناني الدزاير. وفالحالات اي اكرن آران نذرير و الفرزة انس قبل ني اسكندن فرنسا و انسعن باي آذابر تامورث هلا مقبل ماداس و مقبل ما آتاذف شال آنس و هسوين آم وأرياز ويط و وف آوال ويط باش اسرین فرنسا و هتسوالا امورث آن غ مامك هلا و رفدن السلاح خاطراش اول اي بررك آن فهميـتـ و فـهـمـنـ اـيـ مجـاهـدـنـ آنـ وـ ايـ موـسـبـنـ بيـ قـرـنـاـ حتـ قـهـمـ

إشهار

# 1 نوفمبر 1954

## لتحيا أجيالنا القادمة حررة

# أـفـلـمـبـرـ

